# Inhalt

Bürgermeister	3
Gemeinde	4
Baustelleninformation	12
Rathaus	14
Kultur	16
Pfarre Langholzfeld	18
Wir gemeinsam	19
Kindergarten	20
VS Pasching	22
HS Pasching	22
chill out	25
Senioren	26
L(i)ebenswertes Pasching	29
Naturfreunde	29
Musikverein Langholzfeld	30
Sing- & Spielkreis Pasching	31
Imkerverein	32
Pfadfinder Langholzfeld	34
Feuerwehr	35
Gewinnspiel	36

Redaktionsschluss: Mi, 28. Mai 2014

#### Titelbilder:

- Blühendes Pasching: Christoph Leinhart
- · Rapsfeld im Frühling: Heinz Machtlinger
- · Von Thening Richtung Pasching: Mag. Hildegard Mittermain

### **Impressum**

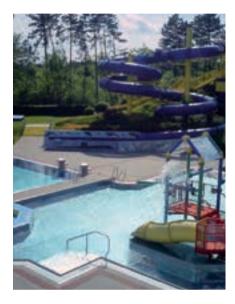
Eigentümer, Verleger, Herausgeber: Gemeinde Pasching, 4061 Pasching Leondinger Straße 10 Gestaltung: Arthouse, Linz Druck: Gutenberg, Linz

Um den Gender-Richtlinien zu entsprechen: Personenbezogene Bezeichnungen gelten jeweils auch in ihrer weiblichen Form.

### Sommer 2014

# Waldbad Wagram

Seite 14 Unser Waldbad öffnet bei entsprechender Witterung ab Mittwoch, 9. Mai 2014, ab 12.00 Uhr. Die Öffnungszeiten und die Tarifordnung sind auf unserer Homepage zu finden.



### Ab Herbst 2014

# Zusätzliche Kindergartengruppe

Seite 10 Der Kindergarten Pasching ist im heurigen Kindergartenjahr mit den vorhandenen drei Gruppen an seine Kapazitätsgrenzen gestoßen.



# Frühling 2014 Feuerwehr Maifest 2014

30. April und 1. Mai



# JungbürgerInnen-

# Empfang Einladung ins Rathaus

Seite 9 Alle 16 + 17-Jährigen werden heuer erstmalig von Bürgermeister Ing. Peter Mair zum JungbürgerInnen-**Empfang ins Rathaus Pasching** eingeladen.



Mo, 7. April 2014 19.00 Uhr · Rathaus Pasching Sitzungssaal · 1. Stock

### Kabarett

# "Na Hund?!" ...

### Susanne Pöchacker und Steffi Paschke

Am Freitag, 16. Mai 2014, im KuZ Paschingerhof. Mehr Kulturveranstaltungen ab Seite 16.



# Liebe Paschingerinnen! Liebe Paschinger!



m Frühling, der nicht nur wie auf der Titelseite angekündigt, bereits sehr weit fortgeschritten ist, darf ich Sie in unserer ersten Ausgabe der Gemeindezeitung im heurigen Jahr wieder über viele aktuelle Themen informieren.

Das Jahr 2013 konnte mit einem sehr guten finanziellen Ergebnis abgeschlossen werden. Dem Gemeinderat wurde Ende März 2014 der Rechnungsabschluss für das Kalenderjahr 2013 zur Genehmigung voraeleat. Neben einem weiteren Schuldenabbau um 1.246.082 €, konnte auch der Abschluss des ordentlichen Haushalts mit einem Überschuss von ca. 199.000 € erfolgen. Diese Summe kann daher wieder für neue Investitionen verwendet werden. Ein solcher Erfolg war nur durch die Disziplin der politischen Organe und der Mitarbeiter bei Investitionen und Ausgaben möglich.

Eco-C: Zertifikatsverleihung an die Paschinger Schüler Marcel Gerstl und David Grabovac

Auch im Jahr 2014 sind wieder Investitionen im genehmigten Voranschlag enthalten, die wirtschaftlich vertretbar bzw. unbedingt notwendig sind.

Im laufenden Jahr sollen neben dem Ausbau des Musikprobelokales im alten Feuerwehrhaus, die Erweiterung des Kindergartens Pasching, Ankauf eines Kommandofahrzeuges für die Freiwillige Feuerwehr, Fertigstellung der Straßenanbindung Ruflingerstraße zur Ochsenstraße und Grundkauf für einen Verbindungsweg Thurnharting - Pasching erfolgen. Beim Beschluss des Voranschlages sind auch Einnahmen aus Grundverkäufen in Höhe der Investitionen für das Musikprobelokal und der Erweiterung des Kindergartens enthalten.

> Um unseren GemeindebürgerInnen auch einen Einblick in die Gebarung unserer Finanzen zu ermöglichen, haben wir uns an der Plattform "Offener

Haushalt" beteiligt, wo sie die Möglichkeit haben, sich bei www.offenerhaushalt.at über die Entwicklung und die Ergebnisse zu informieren.

Wohin fließt der Steuereuro?

Der Beginn der Bauarbeiten zur Verlängerung der Straßenbahn steht ebenfalls unmittelbar bevor. Für unsere Haltestelle im Bereich Wagram/Langholzfeld West hat sich durch eine Planungsänderung bezüglich der Umkehrschleife noch eine Verbesserung ergeben. Mit der Verlegung der Umkehrschleife zur Trauner Kreuzung haben wir bei allen Haltestellen in unserem Gemeindegebiet einen 7,5 min Takt. Sehr erfreulich ist es, dass mit dieser Änderung die Umkehrschleife nach der Plus City im Bereich des Wohnblockes Leibnitzstrasse nicht gebaut wird und dies für die Anrainer eine sehr erfreuliche Verbesserung darstellt. Die Verkehrsregelung während der Bauarbeiten wird in einem eigenen Artikel auf Seite 12 dieser Ausgabe vorgestellt. Ich ersuche um Ihr Verständnis, dass es während der Bauarbeiten zu Beeinträchtigungen kommen kann.

Mit der Eröffnung im November 2015, so die letzte Information der Schiene Oberösterreich, werden wir mit

der Straßenbahn Linie 3 eine rasche und umweltfreundliche Verbindung erhalten.

Im Februar konnten wir ein weiteres Fahrzeug für den Bauhof in Betrieb nehmen, einen Traktor, der von den Mitarbeitern unseres Bauhofes einem LKW vorgezogen wurde. Der alte Unimog hätte nur mit sehr hohem wirtschaftlichem Aufwand erhalten werden können und wurde nach 29 Jahren ausgemustert.



Der neue Traktor wird auch zur Schneeräumung verwendet. Hier konnte durch den milden Winter 2013/2014 einiges an Kosten für den Winterdienst eingespart werden.

Im März konnten wir mit dem Umbau des Probelokals für den Musik-

verein Pasching im alten Feuerwehrhaus beginnen. Damit ist ein Ende der Proben im Keller des Rathauses absehbar.

Für die Freiwillige Feuerwehr Pasching konnten wir im Jahr 2014 bereits ein neues Kommandofahrzeug bestellen, da das derzeitige Fahrzeug bereits als Oldtimer gewertet werden kann und dieser Austausch bereits dringend nötig wurde. Die Auslieferung des Fahrzeuges wird bis September erfolgen.

Zur Schaffung von weiterem Wohnraum für uns PaschingerInnen erhielt die Wohnungsgenossenschaft Familie die Zusage der Wohnbauförderung für den Bau von weiteren 36 Mietwohnungen im Bereich des Gerstenweges, wofür wir als Gemeinde Pasching 24 Wohnungen vergeben werden.

# Ich wünsche Ihnen einen schönen Frühling!

# Neues Haushaltsjahr

# Voranschlag 2014

In der Sitzung des Paschinger Gemeinderates am 12. Dezember 2013 wurde der Voranschlag für das Haushaltsjahr 2014 mehrheitlich genehmigt.

m ordentlichen Haushalt scheinen Einnahmen und Ausgaben in der Höhe von 17,142.000 Euro auf.

Der ordentliche Haushalt ist somit ausgeglichen. Es erfolgt auch 2014 ein Schuldenabbau in der Höhe von 1,145.600 Euro. Die Gemeindeertragsanteile auf der Einnahmenseite betragen im Jahr 2014 5.104.300 Furo. Stellt man diesem Betrag die drei Haupt-Pflichtausgaben (Sozialhilfeverband 2,565.100 Euro, Krankenanstaltenbeitrag 1,598.000 Euro und Landesumlage 1,034.500 Euro) gegenüber, so ergibt sich dadurch schon eine Budgetlücke von 93.300 Euro; das heißt somit: Pasching ist ein sogenannter "Nettozahler" und führt mehr Geld an das Land OÖ ab, als es von diesem in Form von Ertragsanteilen wieder zurück bekommt. Der außerordentliche Haushalt weist ein Budgetvolumen von rund 4 Mio Euro auf.

## Die Hauptausgaben im außerordentlichen Haushalt betreffen folgende Projekte:

- · Straßenbau Ruflingerstraße
- · Verbindungsweg Thurnharting –
- · Infrastrukturmaßnahmen Areal LEWOG
- · Ausbau der Straßenbeleuchtung
- · Ankauf eines weiteren Feuerwehrfahrzeuges
- · Ankauf eines Bauhof-Fahrzeuges
- · Musikprobelokal in Pasching
- · Sanierung Netzwerk Pasching GmbH - Umbau der Aufenthaltszone
- · Waldbad Pasching Solaranlage
- · Volksheim Langholzfeld Sanierungsmaßnahmen
- Kindergarten Pasching Zubau



# Finanzdaten sind jetzt online

Die Gemeinde Pasching ist seit 4. Februar 2014 mit ihren Finanzdaten online. Nun können sich alle Bürger über www. offenerhaushalt.at und mit Eingabe des Gemeindenamens über die letzten Rechnungsabschlüsse und verschiedene Auswertungen – auch im Vergleich mit anderen freigeschaltenen Gemeinden – informieren.

ie österreichischen Gemeinden erhalten mit der vom KDZ – Kommunalwissenschaftliches Dokumentationszentrum – entwickelten Plattform www.offenerhaushalt.at einen auten Überblick über ihre Gemeindefinanzen und können diese auch im Internet verfügbar machen – ganz im Sinne einer transparenten Haushaltsführung. Bisher haben bereits über 100 Gemeinden ihre Daten freigegeben und etwa 500 Gemeinden nutzen dieses Instrument für interne Zwecke. Offener Haushalt statt Buch mit sieben Siegeln! Ein Rechnungsabschluss einer Gemeinde erscheint der

breiten Öffentlichkeit, die keine besondere finanzwissenschaftliche Kenntnis besitzt, zumeist unverständlich.

"Das Interesse, zu erfahren wie die eigene Gemeinde Steuergelder verwendet und was mit den Einnahmen passiert, wird immer größer", erklärt Paschings Bürgermeister Ing. Peter Mair. "Durch diese Plattform ist es uns möglich diese Daten zugänglich zu machen", freut sich Bürgermeister Ing. Peter Mair. So können Informationen ausgewertet, visualisiert und zu anderen in Verhältnis gesetzt werden. Die Plattform will nicht interpretieren, sondern stellt komplexe Zahlenreihen in einer anschaulichen Form dar.



### EU-Wahl · 25. Mai 2014

Am 25. Mai werden die Mitglieder des Europäischen Parlaments gewählt. Wahlberechtigt sind alle österreichischen StaatsbürgerInnen und jene EU-BürgerInnen – die einen Antrag auf Eintragung in die Europa-Wählerevidenz gestellt haben – und die am Wahltag das 16. Lebensjahr vollendet und ihren Hauptwohnsitz in Pasching haben. Wahlberechtigte, die sich am Wahltag nicht in Pasching aufhalten, haben

die Möglichkeit, mit Wahlkarte zu wählen. Diese wird im Bürgerservice des Rathauses ausgestellt (amtlichen Lichtbildausweis mitbringen!).

Etwa zwei bis drei Wochen vor der Wahl wird allen Wahlberechtigten eine Wahlverständigungskarte zugestellt, auf dieser sind das Wahllokal und die Wahlzeiten vermerkt. Bitte einen amtlichen Lichtbildausweis zur Wahl mitbringen!

Nähere Auskünfte zur Wahl und zu den Wahlkarten erteilt Sylvia Hois im Rathaus Pasching · Telefon: 07221/88515 DW 20

# Paschinger Fuhrpark erneuert

# Traktor für vielfältigen Einsatz

Anstelle des 29 Jahre alten Unimogs wurde nun ein Traktor in einer speziellen Kommunalausführung angekauft.

ieses 145 PS starke Fahrzeug ist für den Winterdienst mit Schneepflug und Heckstreuer ausgerüstet. Für den Sommerbetrieb sind ein Frontlader und eine Hecklade für Transporttätigkeiten im neuen Ausrüstungspaket bereits vorhanden. Mit dem geplanten Ankauf eines Anhängers mit Aufbaukran kann dann mit diesem Universalgerät eine breite Palette der im Bauhof anfallenden Außenarbeiten abgedeckt werden.

Dieser Traktor ist auf einem speziellen Brückenstahlrahmen für den Kommunaleinsatz aufgebaut, sowie mit modernster elektronischer und hydraulischer Technik ausgestattet. Die Vibrationsarmut im Arbeitseinsatz erhielt in internationalen Vergleichen Bestnoten. Die gefederte Vorderachse erlaubt eine Höchstgeschwindigkeit von 50 km/h, so dass auch eine rasche Erreichbarkeit der diversen Einsatzorte gewährleistet ist. "Durch diesen Ankauf wird unser Fuhrpark aufgewertet und es ist uns leichter möglich, anfallende Arbeiten rasch durchzuführen", erklärt Bürgermeister Ing. Peter Mair diese sinnvolle Investition.



# Informationsveranstaltung für Anrainer

# Flughafen Linz

er blue danube airport linz lädt Nachbarn und Interessierte zu einer Informationsveranstaltung ein. Dienstag, 29. April 2014, 19 Uhr - Seminarraum 1 des **Skygourmet Restaurants** 

Interessierte können bereits ab 17.30 Uhr in Linz stationierte Militärflugzeuge sowie ein Schulflugzeug besichtigen. Der Treffpunkt für alle Flugzeuginteressierten ist bereits um 17.15 Uhr im Bereich "General Aviation" (Gebäude unterhalb des Towers).

Nutzen Sie diese Möglichkeit, sich aus erster Hand über alle Fragen rund um den Flughafen Linz zu informieren! Mitarbeiter des Flughafens, der Austro Control GmbH, des Militärs und Vertreter von Flugschulen berichten und stehen für Fragen zur Verfügung. Aus Gründen der Sicherheitsvorkehrungen am Flughafen bitten wir Sie um eine vorherige Anmeldung zu dieser Informationsveranstaltung. Bitte geben Sie jeweils an, ob Sie nur an der Informationsveranstaltung

teilnehmen oder auch die Flugzeuge

besichtigen wollen.

Anmeldung bis 16. April 2014 Bürgerservice Rathaus Pasching

Frau Haider · Telefon: 07221/88515

E-Mail: a. haider@pasching.at

Bezahlte Anzeige



# Junior Playback Show

# Applaus!

Marie Schwendtner ertanzte den ersten Platz in der Plus Citv.

it einer Reise ins Disneyland wurde Marie Schwendtner belohnt, nachdem sie am 1. Februar 2014

zur Siegerin der Junior Playback Show in der Plus City gekürt wurde. Als Dschinni konnte die Paschingerin mit "Kleiner Freundschaftsdienst" (aus dem Musical Aladdin) die Jury überzeugen. Drei Wochen zuvor qualifizierte sie sich als Siegerin der ersten von drei Vorausscheidungen für das große Finale der



vlnr: Vertreter SAB-Tours, Marketingleiterin Plus City, Moderator, Daniele Negroni Fotos: © Franz Josef Schenk

Junior Playback Show. In der Zwischenzeit wurde natürlich noch hart trainiert für den perfekten Finalauftritt. Nun war der große Tag gekommen! Um zirka 14 Uhr begann Marie sich in ein blaues Männchen zu verwandeln, um am Abend als Flaschengeist die Bühne zu rocken. Ungefähr eine Stunde dauerte die Prozedur, bis die 10-Jährige von oben bis unten komplett mit blauer Farbe bedeckt war. Nachdem auch die Frisur saß und alle Requisiten ins Auto gepackt wurden, ging es los. Das Warten vor dem Auftritt wandelte sich nach einer Zeit in Nervosität um, doch endlich war es so weit. "Startnummer 8, .Kleiner Freundschaftsdienst' aus Aladdin!", rief der Moderator.

In einer Holzkiste versteckt wurde der Flaschengeist auf die Bühne getragen. Kaum begann das Lied zu spielen, hüpfte die guirlige Marie zur Überraschung des Publikums aus ihrer Kiste und lieferte eine tolle Show, wobei sie sowohl mit Ausstrahlung, als auch mit ihrer Choreographie die Jury und das Publikum in ihren Bann zog. Die Punkte wurden ausgewertet und Marie konnte das Ergebnis schon gar nicht mehr erwarten. Der Moderator arbeitete sich vom letzten bis zum ersten Platz vor und beinahe am Ende angelangt, war sie noch immer nicht aufgerufen worden. Schlussendlich stand fest: Marie belegte mit ihrer Darbietung "Kleiner Freundschaftsdienst" den ersten Platz! Sie konnte ihr Glück kaum fassen, legte einen Freudensprung hin und lächelte überglücklich in die Kamera. Die Reise ins Disneyland Paris hat sich die junge Tänzerin redlich verdient, dies meinte auch Ty Tender aus der Junior Playback Show-Jury. Außerdem gratulierte der DSDS-Star Daniele Negroni der amtierenden Siegerin Marie, die in ihrer Freude nur eines herausbrachte: "Ich kann es kaum glauben, diesen Tag werde ich nie vergessen."

# Goldenes Verdienstzeichen 00



# Konsistorialrat Mag. Franz Harant

Pfarrer Franz Harant ist ein außergewöhnlich vielseitiger, innovativer und kreativer Kopf, der sowohl als Priester, als auch Ehe- und Familienseelsorger und Dipl. Ehe-, Familien- und Lebensberater Veränderungen der Lebensprozesse wahr nimmt und diese engagiert unterstützt und fördert. Er ist einer, der persönlich immer wieder neue "Räume" erschließt,

der vernetzt und weitsichtig denkt, auch in seiner kirchlichen Aufgabe. Besonders gilt sein Einsatz Ehepaaren in zweiter Ehe. Darüber hinaus gibt er ehebegleitende Seminare für Paare und Ehevorbereitungskurse, und auch als Pfarrer sind seine anregenden Predigten legendär und seine sehr persönlich gestalteten Hochzeiten, Taufen und Begräbnisse eine Bereicherung. Der Geehrte ist seit 32 Jahren Kurat der Pfadfinder in Pasching und engagiert sich seit Jahrzehnten für Alleinerziehende. Konsistorialrat Mag. Franz Harant ist Vorbild und Beispiel für viele Menschen, er hat sich mit seinen Leistungen große nachhaltige Verdienste erworben.

### Werner Brandstetter

Der Paschinger Werner Brandstetter ist seit über 25 Jahren in den verschiedensten Funktionen im Betriebsrat tätig und engagierte sich auch jahrelang in der PRO-GE (Produktionsgewerkschaft, vormals Metaller). Er ist stellv. Betriebsratsvorsitzender bei der Firma Bilfinger VAM Anlagentechnik GmbH. Mit dieser Auszeichnung wird sein Engagement gewürdigt und Bürgermeister Mair war es ein Anliegen, bei der Ehrung dabei zu sein und seine Gratulation auszusprechen.



### Fine traditionelle Ballnacht

# Ball der Paschinger

Am Samstag, 1. Februar, fand zum vierten Mal der von den Paschinger Vereinen gemeinsam organisierte "Ball der Paschinger" statt.

as Volksheim Langholzfeld war der Rahmen dieses traditionellen Festes. Es konnten als Ehrengäste Bürgermeister Ing. Peter Mair mit Gattin Karin, Vizebam. Ing. Markus Hofko mit Gattin und viele weitere Gemeindepolitiker, Vereinsvertreter und Tanzbegeisterte begrüßt werden. Den Ball eröffnete, ganz in der Tradition, ein klassisches Jung-Damen und Jung-Herren Komitee. Die Ballgäste waren begeistert von dem Eröffnungsreigen, welcher von der Tanzschule

Andexlinger einstudiert wurde. Bei der beschwingten Musik der aufspielenden

Band, den "Top Secret", konnten sich die Tanzbegeisterten austoben. Aber nicht nur die Tänzer hatten ihren Spaß – auch manche Nichttänzer verbrachten einen veranüalichen Abend in einer der eigens für den Ball eingerichteten Bars.

Als Mitternachtseinlage zeigte eine sehr beschwingte ZUMBA-Truppe, was rhythmisches Tanzen zu heißer Musik heißt. "Ich freue mich, dass durch die Initiative der Paschinger Vereine dieser schöne Abend gestaltet wird", erklärt Bürgermeister Ing. Peter Mair.

Hohe Bereitschaft zur Zusammenarbeit im

Landesschulrat und mit den Schulen zeich-

net ihn ebenso aus wie seine Beharrlichkeit,

bleiben soll auch sein Engagement bei der

Entwicklung von neuen Lehrplänen mit dem

vorrangigen Ziel, die Berufschancen der Schüler-

gesteckte Ziele zu erreichen. Nicht unerwähnt



# Neuer Titel für Michael Stertz

Dem langjährigen ehemaligen Vorstand des Pensionistenverbandes Langholzfeld-Wagram, Michael Stertz wurde der Titel Sozialrat verliehen. Wir gratulieren zu dieser Würdigung seines sozialen **Engagements.** 



# Für Verdienste um die Republik Österreich

# Großes Ehrenzeichen

# Landesschulinspektor Mag. Franz Kappelmüller

LSI Mag. Franz Kappelmüller erwarb sich unter anderem große Anerkennung bei der Umsetzung zukunftsorientierter Projekte. Er ist laufend bemüht die Fort- und Weiterbildung zu verbessern, die eigene und die der Lehrer. Der Wandel des Schulwesens braucht Führungspersönlich-

innen und Schüler laufend zu verbessern. LSI HR Mag. Franz Kappelmüller hat sich mit seinem vielfältigen hervorragenden pädagogischen Wirken nachhaltige Verdienste erworben und ist auch Beispiel dafür, dass das Modell der keiten, die sich wie oberösterreichischen Schule LSI Kappelmüller weit über die Landes- bzw. den neuen Auf-Staatsgrenzen hinaus gaben stellen. hohe Anerkennung findet.

# **GESUCHT:**

# Ihre Ideen für die Zukunft der Region Linz-Land!

Ob es sich um ein ganz kleines Projekt oder eine größere Investition handelt - ob aus dem Bereich Kultur. Soziales, Landwirtschaft, Jugend, Tourismus, Bildung, Naturschutz, Wirtschaft etc. - das neue Leader-Programm 2014-2020 bietet Fördermöglichkeiten für innovative Projekte aus allen Lebensbereichen!





Unser Leitsatz steht für eine nachhaltige Entwicklung in der Region Linz-Land!

Schon 2007-2013 haben 20 Gemeinden des Bezirkes Linz-Land am EU-Regionalförderprogramm Leader teilgenommen. Damit konnten in den vergangenen Jahren mehr als 7 Mio. Euro an Fördergeldern von EU, Bund und Land für bisher rund 100 genehmigte Projekte aus der Region lukriert werden. Diese Förderungen lösten ein Investitionsvolumen von rund 28 Mio. Euro aus.

Diesen erfolgreich begonnenen Weg wollen wir nun gemeinsam weiter gehen - alle 22 Gemeinden des Bezirks haben zugesagt, sich an der Erstellung der neuen LES = Lokale Entwicklungsstrategie zu beteiligen. Die LES ist Voraussetzung für die Aufnahme der Region in das neue Leader-Programm. Sie muss Schwerpunkte, Ziele, Maßnahmen und Projekte für Linz-Land bis 2020 enthalten und wird Mitte September 2014 beim Lebensministerium eingereicht. Dafür brauchen wir SIE und IHRE Ideen!

### Was zeichnet Leader aus? Bürgerbeteiligung als zentraler Ansatz

Ein zentraler Unterschied zu anderen Förderprogrammen ist der Bottom-up Ansatz von Leader. Das heißt, dass nicht das Management oder die Politik bestimmen, was in den nächsten Jahren passiert, sondern SIE als Bewohnerin der Region Linz-Land, Kreativität, Visions- und Umsetzungskraft von BürgerInnen aus allen Gemeinden sind nun gefragt, um unseren Lebensraum mit innovativen Ideen und Projekten gemeinsam weiter zu entwickeln!



v.l.n.r.: Leader-GF Isolde Fürst, Obmann-Stv. Bgm. Mario Mühlböck, Obmann-Stv. Bam. Robert Zeitlinger, Obmann Bgm. Dr. Christian Kolarik

Die Ideenbox ist geöffnet für Ihren Beitrag zur Entwicklung der Region Linz-Land!

Kontakt zur Leader-Region Linz-Land Geschäftsführerin Isolde Fürst

Hauptplatz 23, 4020 Linz

Tel: 0732 79 30 66 Mobil: 0664/19 19 074 Mail: leader@linz-land.at Web: www.linz-land.at Jene Projekte, die zur Entwicklungsstrategie der Region passen und den Förderkriterien entsprechen, können mit einem bestimmten Fördersatz unterstützt werden. Eigenmittel bzw. -leistungen müssen vom Projektträger (z.B. Betrie-

Leader als Verstärker für gute Ideen

be, Vereine, Gemeinden, Privatpersonen usw.) eingebracht werden.

#### Wie kann ich mich einbringen?

Themen und Projektideen können jederzeit direkt bei Leader-Managerin Isolde Fürst eingebracht werden - auf unserer Homepage finden Sie eine Hilfestellung zur Projektbeschreibung! Gerne vereinbaren wir einen persönlichen Gesprächstermin, um Ihre Idee und die nächsten Schritte zu besprechen.

Es werden in den nächsten Monaten auch verschiedene Veranstaltungen zur Erstellung der Entwicklungsstrategie angeboten - aktuelle Termine und Infos finden Sie laufend auf www.linz-land.at!

MIT UNTERSTÜTZUNG VON BUND, LAND UND EUROPÄISCHER UNION









# JungbürgerInnen-Empfang

# Erstmalig auch in Pasching

Alle 16 + 17-Jährigen werden heuer erstmalig von Bürgermeister Ing. Peter Mair zum JungbürgerInnen-Empfang ins Rathaus Pasching eingeladen.

ir wollen die JungbürgerInnen mit einem besonderen Abend im Rathaus Pasching begeistern und unterhalten. Das zusammengestellte Programm ist interessant und auch etwas Besonderes, das sicherlich Spaß machen wird und bei dem man auch gewinnen kann.

#### Programmpunkte:

- Begrüßung durch Bürgermeister Ing. Peter Mair und Vorstellung einiger wichtiger Eckdaten unserer Heimatgemeinde
- das Team des Jugendzentrums Pasching erzählt über das JUZ Pasching
- promillefreier Cocktailmixkurs (Dauer ca. 1 Stunde) durch die Barfußbar
- Hunger und Durst: haben keine Chance Essen und Trinken vom Buffet
- Gewinnverlosung unter den Anwesenden

Montag, 7. April 2014 · 19.00 Uhr **Rathaus Pasching** Sitzungssaal · 1. Stock

Damit der promillefreie Cocktailmixkurs ein Erfolg wird, ist eine Anmeldung unbedingt nötig, damit in kleinen Gruppen geshaket und probiert werden kann. Der angesprochene Personenkreis hat daher schon eine persönliche Finladung erhalten.

Wir freuen uns auf ein persönliches Kennenlernen und einen gemütlichen Abend.

BENEFIZVERANSTALTUNG

## Paschinger Skitag

# Auf die Piste

Am Samstag, 25. Jänner, lud die Gemeinde Pasching schifahrfreudige Paschinger zum Ortsschitag in die Flachau ein.

lie jedes Jahr waren die beiden zur Verfügung gestellten Busse rasch gut gebucht. Dass leider kein Sonnenstrahl zu sehen war, tat der Stimmung keinen Abbruch, gab es doch durch den Schneefall endlich wieder tolle Pistenbedingungen und Pulverschnee. Als Zusatzzuckerl wurden noch Warengutscheine vom City Outlet in Pasching unter den Teilnehmern verlost. Diese wurden vom Geschäftsführer Mag. Zimmer dankenswerter Weise zur Verfügung gestellt. Zwei Glückspilze konnten sich über einen Einkaufsgutschein im Wert von je 50 Euro freuen. "Ich freue mich, dass diese Serviceleistung der Gemeinde bei der Bevölkerung so beliebt ist und dass wir den dafür benötigten Betrag zur Verfügung stellen können", so Bürgermeister Mair, der natürlich mit von der Partie war.





# Kindergarten Pasching

Zusätzliche Gruppe ab Herbst 2014 Kindergar-

Der Kindergarten Pasching ist im heurigen Kindergartenjahr mit den vorhandenen drei Gruppen an seine Kapazitätsgrenzen gestoßen.

ie Anmeldungen für das kommende Kindergartenjahr wurden auf Jänner/Feber 2014 vorverlegt, damit zeitgerecht eine Bedarfsmeldung an das Land OÖ weitergeleitet werden konnte und ab Herbst 2014 eine weitere Gruppe ihren Betrieb in Pasching starten kann.

tengruppe soll beim Kindergarten

Pasching ein Containerzubau vorgenommen werden, der an das bestehende Kindergartengebäude angebunden wird, um auch die bestehenden Räumlichkeiten mit nutzen zu können. Nur auf diesem Wege ist es der Gemeinde möglich,

die benötigten Kindergartenplätze ab Herbst 2014 zur Verfügung zu stellen. Die dadurch entstehenden Räumlichkeiten werden nach den Vorgaben des Landes OÖ ausgestattet und entsprechen den Ansprüchen einer zeitgemäßen



Kinderbetreuungseinrichtung. Vom Gemeinderat wurde dafür ein Kostenrahmen von €120.500 inkl. MwSt. zur Verfügung gestellt. Eine Planskizze kann im Kindergarten Pasching besichtigt werden.

## Resolution · Musikverein · Netzwerk

# Neues aus dem Gemeinderat

### Resolution Kosten des Gratiskindergartens

Das Land Oberösterreich hat im Jahr 2009 (vor der Landtagswahl) die Einführung des Gratiskindergartens bzw. der Gratis-Krabbelstube ab einem Alter des Kindes von 36 Monaten beschlossen. Dieser Beschluss wurde unter dem Versprechen gefasst, dass das Land Oberösterreich den Gemeinden die Mehrkosten ersetzen wird, die ihnen durch diese Einführung entstehen. Dies ist jedoch bisher nicht passiert. Die Gemeinde Pasching musste für die Kindergärten im Jahr 2008 (also vor Einführung des Gratiskindergartens) € 314.569,72 zuschießen. Für das Jahr 2014 musste dafür im Voranschlag bereits ein Betrag von € 651.500 veranschlagt werden. Diese Abgänge werden für die Gemeinden nach Inkrafttreten des

Oö Kinderbetreuungs-Dienstgesetzes 2014 noch weiter steigen. Die Gemeinde Pasching und auch die anderen oberösterreichischen Gemeinden werden durch die Kosten der Gratis-Kinderbetreuung. die durch den OÖ Landtag vor der Landtagswahl 2009 beschlossen wurde, überfordert und verlieren damit Gestaltungsmöglichkeiten, andere notwendige Investitionen zu tätigen. Aus diesem Grund beschloss der Gemeinderat eine Resolution an das Land Oberösterreich, in der die Gemeinde Pasching verlangt, dass diese gemachten Zusagen eingehalten werden und sämtliche Mehrkosten, die der Gemeinde laufend durch die Einführung des Gratiskindergartens entstehen, ersetzt werden, und dass die Mehrkosten, die seit der Einführung des Gratiskindergartens bereits entstanden sind, vom Land Oberösterreich überwiesen werden

### Musikverein Pasching

Der Gemeinderat hat in seiner Sitzung am 13. Februar 2014 die Auftragsvergaben für das neue Musikprobelokal für den Musikverein Pasching beschlossen. Das "alte" Musikprobelokal des Musikvereins Pasching im Keller des Rathauses ist schon in die Jahre gekommen und auch akustisch nicht optimal geeignet. So ergab sich durch den Umzug der Feuerwehr in das neue Feuerwehrhaus die Möglichkeit einer neuen Nutzung der ehemaligen Fahrzeughalle im Paschingerhof für den Musikverein. Mit den Bauarbeiten wurde bereits im Frühjahr begonnen. Die Fertigstellung erfolgt noch im Herbst 2014.

#### **Netzwerk Pasching**

Ebenso beschlossen wurde die Sanierung der Heizungs- und Lüftungsanlage im Netzwerk, die ebenfalls in die Jahre gekommen ist (das Netzwerk Pasching Seniorenwohnheim wurde 1995 eröffnet). Mit der zentralen Heizungsanlage werden sowohl das Seniorenwohnheim, als auch das Schulzentrum in Langholzfeld mit Volks- und Hauptschule samt Kinderwelt mit Krabbelstube, Kindergarten und Hort und auch das Volksheim mit Wärme versorgt.

## Unterstützung für Lehrabschlussprüfung

# Neue Förderung für Lehrlinge

Seit 1. September 2013 gibt es für Lehrlinge ein neues und unbürokratisches Fördermodell. Ziel dieses Modelles ist es. Lehrlinge bei ihrer Vorbereitung zur Lehrabschlussprüfung optimal zu unterstützen. Gefördert werden Lehrlinge, welche einen Lehrvertrag nach dem Berufsausbildungsgesetz (BAG) oder Land- und forstwirtschaftlichem Berufsausbildungsgesetz (LFBAG) abgeschlossen haben. Lehrlinge von Bund, Ländern, Gemeinden, politischen Parteien und in selbständigen Ausbildungseinrichtungen, können nicht gefördert werden

Übernahme der Kosten für Vorbereitungskurse zur Lehrabschlussprüfung

Der Bund übernimmt die gesamte Teilnahmegebühr für eine Kursteilnahme bis zu einer Höhe von 250 Euro inkl. MwSt. pro Kurs. Selbstverständlich ist es möglich, mehrere Vorbereitungskurse zu besuchen. Gefördert werden Kurse von zertifizierten Kursanbietern, welche ausschließlich der Vorbereitung auf die Lehrabschlussprüfung dienen. Information darüber, ob ein Kurs gefördert wird, erteilt das Referat lehre fördern bei der Wirtschaftskammer OÖ.

Wichtig: Sofort nach Absolvierung des Kurses einen Förderantrag ausfüllen (Förderanträge liegen bei den meisten Kursanbietern auf bzw. sind unter www.lehre-foerdern.at downloadbar) und spätestens bis drei Monate nach Kursende bei lehre.fördern einreichen.

### Coaching für Lehrlinge

"Wer sich gut vorbereitet hat, braucht keine Angst vor einer Prüfung zu haben" – leichter gesagt als getan. Wer kennt das nicht: Nasse Hände, das Herz rast, der Prüfer fragt – und man bringt kein Wort heraus. Und das, obwohl man sich sehr gut vorbereitet hat. Prüfungsangst ist bis zu einem gewissen Grad normal. Wenn die Angst aber zu Blockaden führt,

bedarf es einer gezielten Betreuung. Dafür ist das für Lehrlinge kostenlose Coaching wie geschaffen.

**Zum Coaching kommt man ganz** einfach: Coachingantrag downloaden: www.lehre-foerdern.at · ausfüllen und an das Referat lehre.fördern bei der Wirtschaftskammer OÖ senden. Innerhalb von 24 Stunden nimmt ein Coach Kontakt mit dem Lehrling auf. Übrigens: Coaching ist Vertrauenssache. Vom Coaching erfährt weder der Lehrbetrieb, noch Verwandte und Bekannte.

Und wenn es beim ersten Anlauf nicht geklappt hat

Sollte es beim ersten Antritt zur Lehrabschlussprüfung nicht geklappt haben und ein nochmaliger Antritt notwendig sein, trägt der Bund sowohl die Prüfungsgebühr als auch die Kosten für erforderliche Prüfungsmaterialien im Schnitt immerhin bis zu 135 Euro.

Weitere Infos rund um den nochmaligen **Antritt beim** Prüfungsservice der Wirtschaftskammer OÖ.





- Übernahme der Kosten für Vorbereitungskurse zur Lehrabschlussprüfung
- · Coaching für Prüfungskandidatinnen und Prüfungskandidaten
- Finanzielle Entlastung bei Wiederantritt zur Lehrabschlussprüfung

#### **INFORMATION & KONTAKT:**

Wirtschaftskammer OÖ Referat lehre.fördern 4020 Linz

Wiener Straße 150

Telefon: 05-90909-2010

Fax: 05-90909-4089

www.lehre-foerdern.at

Wir suchen engagierte und aufgeschlossene Maturanten für die Ausbildung zum/zur

Kundenberater/in

# STARTEN SI ERFOLGREIC

Es erwarten Sie bei uns vielseitige Aufgaben in der Kundenberatung, gute Entwicklungsmöglichkeiten und ein ausgezeichnetes Arbeitsklima. Das Einstiegsgehalt für Maturanten beträgt monatlich brutto EUR 1.973,84.

#### Wir erwarten:

- abgeschlossene Matura (HAK, AHS, HBLW)
- Interesse an wirtschaftlichen Zusammenhängen
- Freude am Umgang mit Kunden.
- Kommunikationsstärke und Kontaktfreudigkeit
- ausgeprägte Serviceorientierung
- Eigenständigkeit, Verlässlichkeit und organisatorisches Geschick
- Engagement und Freude an der eigenen Weiterentwicklung

Senden Sie Ihre Bewerbung bitte an:

HYPO Oberösterreich, Abteilung Personal z.H. Frau Mag. Tina Blöchl, Landstraße 38, 4010 Linz bzw. per E-Mail an tina.bloechl@hypo-ooe.at







Wir schaffen mehr Wert.

# Baustelleninformation



# StadtRegioTram - Traun

Liebe Paschingerinnen und Paschinger, liebe Anrainerinnen und Anrainer zur StadtRegioTram!

Anfang April 2014 starten die Bauarbeiten zur Errichtung der StadtRegioTram nach Traun. Durch diese Bauarbeiten kommt es entlang der L1390 (Kürnberg Straße) im Abschnitt Uno-Shopping bis PlusCity in der Zeit von

## Montag, 7. April 2014 bis voraussichtlich Ende August 2015

zu Einschränkungen im Verkehrsablauf und über einen längeren Zeitraum auch zu umfangreichen Umleitungsmaßnahmen

### Verkehrsführung:

die L1390 wird ab Mo, 7. Juli (Ferienbeginn) zwischen den Kreuzungen Randlstraße und Plus-Kauf-Straße stadteinwärts als Einbahn geführt! Stadtauswärts kann Richtung A1, B1, PlusCity nur über die B139 (Umfahrung Doppl) gefahren werden. Die Ausfahrt aus der PlusCity ist in dieser Zeit generell nur über die Umfahrung Doppl möglich! Ab ca. Ende August 2014 wird der Einbahnabschnitt stadteinwärts bis zur Kreuzung Peintner Straße/Prinz-Eugen-Straße verlängert werden. Zwischen April und Anfang Juli 2014 ist die L1390 wie bisher, jedoch mit abschnittsweise geringfügigen Einschränkungen befahrbar.





### Verkehrsführung für AnrainerInnen (Langholzfeld):

die Siedlung Langholzfeld ist ab Mo, 7. Juli (Ferienbeginn) über Im Bäckerfeld, die Prinz-Eugen-Straße, die Türkenstraße und die Stifterstraße erreichbar, ab ca. Ende August 2014 nur mehr über Im Bäckerfeld und die Prinz-Eugen-Straße. Die Ausfahrt aus der Siedlung ist in Richtung Linz überall möglich. Die Peintner Straße ist in beide Richtungen jederzeit befahrbar.





### **Busumleitung stadtauswärts:**

Die Buslinien 1, 600 und 610 werden ab 7. Juli über die Peintnerstraße, die Plus-Kauf-Straße und die Randlstraße geführt. In der PlusCity wird eine Ersatzhaltestelle eingerichtet, diese gilt auch für die Linie 5. Stadteinwärts keine Änderungen!



#### Weiterführende Informationen unter:

www.land-oberösterreich.gv.at/straßeninfo www. Schiene-ooe.at (ab 19. April 2014)

Die Anranier werden über tagesaktuelle Änderungen und Anpassungen durch die Bauleitung zeitgerecht gesondert informiert werden!





# oascn Nachrichten aus dem Rathaus

### **Waldbad Wagram**



Unser Waldbad öffnet bei entsprechender Witterung ab Mittwoch, 9. Mai, 12.00 Uhr.

Die Öffnungszeiten und die Tarifordnung sind auf unserer Homepage zu finden

Neuerungen 2014: Ausbau des Kinderbereichs, große Sandkiste mit Matschbecken

### Ferialpraktikanten für Kassa und als Beckenwart gesucht!

Für die Monate Juli (5. Juli - 1. August) und August (2. August - 5. September) Bewerbungen bitte an j.karall@pasching.at oder Telefon 07221/88515 · DW 19

### Oö. Kinderbetreuungsbonus - Online-Antrag

Ab sofort kann der Oö. Kinderbetreuungsbonus auch mittels Online-Antrag (zu finden auf www.land-oberoesterreich.gv.at bzw. www.familienkarte.at) gestellt werden. Der wesentliche Vorteil besteht darin, dass keine Beilagen mehr mitgesendet werden müssen. Fördervoraussetzung: Jene, die das Angebot des beitragsfreien Kindergartens nicht in Anspruch nehmen. Beantragt werden kann die Förderung mit dem 3. Geburtstag (37. Lebensmonat) eines Kindes bis maximal zum Beginn des verpflichtenden Kindergartenjahres. Dieses beginnt mit dem auf den 5. Geburtstag folgenden Kindergarten-Arbeitsjahr. Förderhöhe: 700 Euro pro Jahr. Der Betrag wird in zwei Teilbeträgen ausbezahlt.

### Haben Sie schon Urlaubspläne?

#### Bitte kontrollieren Sie das Ablaufdatum Ihres Passes und der Reisepässe Ihrer Familie!

Kommen Sie jetzt schon mit Ihrem abgelaufenen Reisepass und einem EU-Passfoto ins Rathaus Pasching oder in die Gemeinde-Zweiastelle Netzwerk, um rechtzeitig einen neuen Pass zu beantragen. Beim Neuantrag eines Kinderreisepasses wird ein Staatsbürgerschaftsnachweis des Kindes benötigt und der Erziehungsberechtigte muss sich mit seinem Reisepass ausweisen. Die Wartezeit auf den Reisepass kann zu Beginn der Reisezeit bis zu 3 Wochen betragen. Kosten für einen Reisepass: € 75,90 Kinderreisepass: € 30.00 Kinder unter 2 Jahren: kostenfrei. Bei Fragen rufen Sie uns an: Rathaus Pasching 07221-88515 oder Gemeinde-

Zweigstelle Netzwerk 07221-88515-34

# MEIN EIGENES ZUHAUSE





### LEONDING ZENTRUM

GEFÖRDERTE EIGENTUMSWOHNUNGEN & PENTHÄUSER

Beste Lage, 55 bis 105 m<sup>3</sup>, Eigengärten (EG), Balkone 10GI, Dachterrassen mit toller Aussicht (Penthäuser), Keller, Lift, 2 Tiefgaragenplätze. Errichtet in Niedrigstenergie (HWB < 30 kWh/m²a, Klasse A) ziegelmassiv, schlüsselfertig, mit bewährter LEWOG-Topausstattung.



### PASCHING THURNHARTINGER STRASSE

GEFORDERTE DOPPELHAUSER. REIHENHÄUSER & EIGENTUMSWOHNUNGEN

Zentrale Lage aber trotzdem im Grünen. Doppelhäuser. mit 95, 105 und 120 m² Wohnfläche mit Keller und Carport sowie Eigentumswohnungen mit 70 bis 102 m² Wohnfläche mit Gärten im EG, Balkonen im 1.0G und Dachterrassenwohnungen. HWB < 30 kWh/ m²a, Klasse A.



Infos: www.lewog.at = 0810 20 20 10

### Fehlwürfe: Gelber Sack und Biotonne

### **Gelber Sack**

In den Gelben Sack gehören ausschließlich Verkaufsverpackungen aus Kunststoff, Metall oder Verbundmaterialien; dies sind z. B. Verpackungen aus Kunststoff, Alufolie, Getränke- und Konservendosen, Kronkorken, Metallverschlüsse, Deckel, Spülmittelflaschen, Joghurtbecher, Plastiktuben, Verpackungen für Körperpflegemittel, Milch-, Saft- und Weinkartons (z. B. Tetra Pak), Tragetaschen, Eisverpackungen, Zahncremetuben, Verpackungen aus Metall, Verpackungen aus Verbundstoffen, Vakuumverpackungen für Kaffee, Styroporverpackungen, etc. Für andere Materialien darf der Gelbe Sack NICHT verwendet werden! Es besteht außerdem die Möglichkeit, die oben angeführten Leichtverpackungsmaterialien in den Altstoffsammelzentren (zu deren Öffnungszeiten) zu entsorgen. Gelbe Säcke mit Fehlwürfen (wie Elektrogeräte, Batterien, Hausmüll, biogene Abfälle, etc.) werden NICHT mitgenommen, diese sind selbst im Altstoffsammelzentrum zu entsorgen.

### **Hundehaltung in Pasching**

Zuerst einmal einen Dank an alle gewissenhaften Hundebesitzer, die die Ausscheidungen ihrer Tiere entsorgen. Nichts desto trotz gab es aber in letzter Zeit wieder gehäuft Beschwerden über Hundehalter. Besondere Kritikpunkte waren die Verschmutzung von Gehwegen und an Siedlungen angrenzende Wiesenstreifen, aber auch von





### **Biotonne**

Bitte auch bei der Biotonne auf Fehlwürfe achten! Biotonnen mit Fehlwürfen (Plastik. Dosen, Hausmüll etc.) werden solange nicht mehr entleert, bis die Fehlwürfe entfernt wurden. Werden diese vom Eigentümer nicht entfernt, wird eine Firma mit der Entleerung der Biotonne auf Kosten des Eigentümers beauftragt!

#### In die Biotonne darf:

Speisereste (Brot, Fleisch-, Fisch-, Käse- und Wurstwaren), Gemüseund Obstreste, verdorbene Nahrungsmittel (ohne Verpackung), Knochen, Eierschalen, Kaffeesatz, Teebeutel, Hygienepapier (Taschentücher, Servietten, Küchenpapier), Schnittblumen, Kleintiermist, der biologisch abbaubar ist, Laub, Grasschnitt, Strauchschnitt, Erde, Fallobst.



Um diesen Klagen Rechnung zu tragen, ersuchen wir die Hundebesitzer, besonderes Augenmerk auf diese "Umweltbelastung" zu richten. Die Klagen der Nichthundebesitzer und der Kinder am Spielplatz werden von vernünftigen Hundehaltern sicherlich berücksichtigt werden. Verstöße werden künftig an die Bezirkshauptmannschaft Linz-Land weitergeleitet, die ein Verwaltungsstrafverfahren einleitet. Es können dabei Geldstrafen bis zu € 1450 verhängt werden.

### Überfüllte Restmülltonnen

Aufgrund der in letzter Zeit häufig überfüllten Restmülltonnen wurde bereits von der Firma Leitner ein Schreiben verfasst, um darauf aufmerksam zu machen, dass dies gemäß der Abfallordnung der Gemeinde Pasching nicht zulässig ist. Überfüllte Tonnen oder ohne Banderolen bereitgestellte Mülltonnen oder Müllsäcke werden von der Firma Leitner NICHT mitgenommen!

### § 4 Abs. 6 der Abfallordnung der Gemeinde Pasching vom 13.12.2012 lautet:

Die Abfallbehälter dürfen nicht beschädigt und nur soweit gefüllt werden, dass sie stets ordnungsgemäß geschlossen werden können. Das Einstampfen oder Einschlämmen der Hausabfälle in die Behälter, das Ausleeren oder Umleeren der Behälter ohne zwingenden Grund ist verboten. Die Abfallbehälter

sind stets in einem ord-

nungsgemäßen und hygienisch einwandfreien Zustand zu halten.

Sollten Sie mit den ausgeteilten Banderolen nicht auskommen, können Sie diese jederzeit im Rathaus Pasching oder der Gemeindezweigstelle nachkaufen. Wir bitten um Beachtung!







Kasperl und der verschnupfte König mit der Puppenkistlbühne 1 7. März 2014

Kasperl und die verzwickte Geburtstagsfeier 1 15. März 2014

# Termine Frühjahrs-Kultur 2014



Samstag, 5. April 2014 · 19.00 Uhr

Kabarett — "Muttitasking...

aus dem Leben einer Gebärmutti"

Lydia Prenner-Kasper

Netzwerk Pasching

Samstag, 26. April 2014 · 19.00 Uhr Musik-Commedy-Showprogramm Die Herren Wunderlich Netzwerk Pasching



Freitag, 16. Mai 2014 · 19.00 Uhr "Na Hund?!" — Kabarett Susanne Pöchacker und Steffi Paschke KuZ Paschingerhof



Kartenreservierung: www.pasching-kultur.at kultur@netzwerk-pasching.at Telefon: 07229 / 66 260-32

# Pfarre Langholzfeld

# Kultur und Unterhaltung

Auch im Jahr 2014 bietet der Kulturausschuss der Pfarre Langholzfeld für alle Interessierten ein vielfältiges Programm.

ie heurige Veranstaltungsreihe wurde Mitte Jänner mit einem Orgelkonzert in der Kirche eröffnet. Zwei Studentinnen der Anton Bruckner Privatuniversität, Victoria Takacs und Astrid Hotz, spielten Kompositionen von J. S. Bach und L.-N. Cleraumbault und bewiesen dem Publikum, wie klangschön die Kombination von Orgel und Geige sein kann. Ende Jänner haben wir im großen Pfarrsaal die charismatische Sängerin Klaudia Maassen van den Brink-Plasch begrüßen können, die uns mit ihren "Songs from the Heart" auf den Valentinstag eingestimmt hat. Ihr einfühlsamer Gesang wurde von Ingrid Reckziegel am Klavier untermalt.

Viele Menschen unterschiedlichen Alters und Berufsgruppen ließen sich Anfang Februar einen Gesundheits-Vortrag mit einem brandaktuellen Thema nicht entgehen. Burnout-Prophylaxetrainerin Gisela Steinkogler aus Frankenmarkt erklärte den Anwesenden, wie es zu dieser Erkrankung kommen kann und vor allem, mit welchen Strategien man vorbeugt. Trotz der Ernsthaftigkeit des Vortrages hat Frau Steinkogler mit ihrem spritzigen Humor die ZuhörerInnen zum Lachen gebracht und ihnen einen unterhaltsamen Abend bereitet.

Am 9. Mai wird wegen des großen Erfolges vom Vorjahr eine neue Diaschau vom Franziskusweg von der Pilgergruppe rund um Kurt Mathauer vorgestellt. Rechtzeitig zum Beginn der Fußball-Weltmeisterschaft werden wir Univ.-Prof. Dr. Ansgar Kreutzer einladen, der uns über seine wissenschaftlichen Erkenntnisse über die beliebteste Sportart und ihre Strukturen in Hinblick auf die Religion berichten wird.



Die genauen Termine unserer Veranstaltungen finden Sie im Kulturkalender, an den Plakaten und in den Medien. Wir freuen uns über zahlreiche Besucherinnen und Besucher!

Dia-Vortrag Franziskusweg (neu!) Freitag, 9. Mai 2014 · 19.00 Uhr **Pfarrsaal Langholzfeld Eintritt: Freiwillige Spenden** 

### Verkauf von Produkten aus der 3. Welt zu gerechten Preisen!

An den nachstehend angeführten Sonntagen werden nach dem Pfarrgottesdienst EZA-Produkte zum Kauf angeboten. Durch den Kauf dieser Produkte mit dem Fair-Trade-Gütesiegel ermöglichen wir den Produzenten, aus eigener Kraft ihre Existenz zu sichern.

EZA Verkauf jeweils um 10.30 Uhr nach dem Gottesdienst vor der Kirche: Sonntag, 6. April | Sonntag, 4. Mai Sonntag, 1. Juni | Sonntag, 6. Juli







### Kirchweihfest

Am Sonntag, 3. November 2013, wurde das Kirchweihfest unserer Pfarre gefeiert. Im Anschluss an den Gottesdienst traf sich die Pfarrgemeinde noch bei gutem Essen und köstlichen Mehlspeisen zum gemütlichen Beisammensein im Pfarrsaal. Musikalisch untermalt wurde das Kirchweihfest vom Musikverein Langholzfeld.

Wir Gemeinsam — Linz-Land — Pasching

# Tauschen, Plauschen und der Garten ruft!

Pflanzerl-Tausch-Treffen!

eim vergangenen Treffen, ein Jahr nach der Neugründung unserer Regionalgruppe, ist unser Grüppchen schon zu einer großen und aktiven Vorzeigegruppe angewachsen. Besuch haben wir auch von Mitgliedern der Regionalgruppen Wels-Land und Hausrucklandl bekommen. Es gab wieder ein großes Angebot zum Tauschen: gefilzte Patschen, Handtücher mit Häkelbordüre, selbstgebackenes Vollkornbrot, Marmeladen, selbst verfasste Bücher, mit Scherenschnitten verzierte Ostereier. selbstgenähte Wickelschals, ...

Es kamen deutlich mehr als 50 Tauschbegeisterte und wir mussten wieder einmal Sessel besorgen. Wir sind jetzt weit über 100 Mitglieder in unserer Gruppe.

### Auch viele Paschingerinnen und Paschinger waren wieder dabei.

In der großen Runde konnte wieder jeder seine Angebote und Nachfragen anbringen. Da ergab sich auch wieder so manches lustige Missverständnis. Jemand gab an, dass er gerne mit Holz arbeite. Auf die Frage, ob er auch ein Kasterl machen könne, meinte er, nur, wenn es nachher zum Verbrennen gedacht sei. Er hacke lieber Holz, als dass er es bearbeite.



Ein neuer Workshop – dieses Mal für Kinder - wurde auch kreiert. Gertraud aus Hörsching bietet Basteln für 2,5 - 6-Jährige, und zwar praktische Dinge aus sogenanntem "Abfallmaterial". Demnächst wird es eine Ausschreibung geben, wo sich die Interessierten anmelden können.

Nach der großen Runde verkosteten wir wieder die leckeren Aufstriche (Thunfisch-Ei-, Kürbis-, Erdäpfel- und Heringsaufstrich), Brötchen und Kuchen und vereinbarten Termine für die anstehenden Tauschaktivitäten.

Bezahlte Anzeige





# **Termine**

#### 15. Tausch- und Plausch-Treffen

Di 22. April 19 Uhr · Linz-Land, Gemeindeamt Hörsching, Gemeinderatssaal, 1. Stock · Neubauerstraße 26

#### 16. - 19. Tausch- und Plausch-Treffen

Do 22. Mai 19 Uhr mit Pflanzerltausch Gemeindezentrum

Kirchberg-Thening, Sitzungssaal · Ortsplatz 1

Di 17. Juni 19 Uhr · Volksheim Langholzfeld

Pasching, Adalbert-Stifter-Straße 31

Do 17. Juli 18 Uhr mit Sommerfest Baumgartnerhof

Hörsching, Niederdorfstraße 3

Di 12. Aug. 19 Uhr · Gemeindezentrum, Sitzungssaal

Kirchberg-Thening, Ortsplatz 1

#### Besuche uns im Internet!

Linz-Land: wgll.wordpress.com

Gesamt: www.wirgemeinsam.net

Ortsgruppe Pasching: Günther Flattinger T: 0664.621385

Johannes Obermayr T: 0699.13490077



# GRENZSTEIN DES LEBENS -GEDENKSTEIN DER LIEBE

Liebevoll gestaltete Gedenkstätten sind tröstende Orte der Erinnerung.



4614 Marchtrenk, Kirchengasse 4

www.strasser-steine.at

# Kindergarten Pasching

# **Neues Team im** bespielbaren Haus

Im Jänner übergab Sieglinde Sisko ihre kompetente und langjährige Leitung an Elke Daucha.

m Sommer 2014 wird sie dann nach einer gemeinsamen Abschlussfeier ihren wohlverdienten Ruhestand antreten. Auch in unserem neuen Team ist projektorientierte Planung und gemeinsame Durchführung von großer Bedeutung. Da sich die Kindheit in einem stetigen Wandel befindet, ist es wichtig, das Tun und Handeln der Kinder, sowie das eigene ständig zu reflektieren und gegebenenfalls zu ändern.

# VS Pasching Zauberflöte

m Freitag, 28. Februar 2014, fuhren die Schüler der 4. Klasse der VS Pasching kurz vor Mittag mit einem Bus der Fa. Leitner Richtung Wien. Nach einer kurzen Stadtrundfahrt stiegen wir bei der Wr. Staatsoper aus. Der Grund für diese weite Fahrt war die Aufführung der "Zauberflöte für Kinder", die jedes Jahr einen Tag nach dem Wr. Opernball stattfindet. Zu diesem Zweck werden die Schüler der 4. und 5. Schulstufen aus ganz Österreich eingeladen. Der Eintritt ist gratis und die Kinder sitzen teilweise auf dem Boden. Die Aufführung wurde kindgemäß dargestellt und auf eine Stunde verkürzt. Zum ersten Mal erlebten die Kinder eine Oper in einem großen Opernhaus mit tollen Sängern, Schauspielern und den Wr. Philharmonikern. Es war für alle Beteiligten ein beeindruckendes Erlebnis.



Gemeinsam wollen wir die uns anvertrauten Kinder mit ihren Eltern im LERNEN FÜR DIE WELT VON MORGEN begleiten!



Vorne: Manuela Auer (Nm.-Kindergärtnerin) Sitzend von li nach re: Sabine Obereigner (Kindergärtnerin GR 1), Elke Daucha (Leiterin und Kindergärtnerin GR 3), Monika Wolf (Kindergartenassistentin), Sarah Wimmer (Kindergartenassistentin) Stehend von li nach re: Alexandra Lechner (Kindergartenassistentin), Erika Spendlingwimmer (Kindergärtnerin GR 2)

# Kindergarten Kinderwelt Spaß auf dem Eis!

Obwohl der heurige Winter in Pasching kaum Schnee und tiefe Temperaturen zu bieten hatte, konnten viele Kinder des Kindergartens Langholzfeld Wintersportarten ausprobieren. Von 3. - 7. Februar ging es für zehn Kinder eine Woche lang jeden Tag auf die Schipiste nach Kirchschlag. Bei strahlendem Wetter lernten die Kinder rasch. Und am Freitag konnten die Schiläufer bei einem Rennen dann ihr Können präsentieren. Einige Schulanfänger konnten sich ab Mitte Februar in der Kunst des Eislaufens versuchen. Der Weg zur Plus City ist nicht weit, Helme und Schlittschuhe konnten ausgeborgt werden. Einem Vergnügen auf dem glatten Eis stand also nichts im Weg. Trotz einiger Stürze und Unsicherheiten auf dem rutschigen Untergrund ließen sich die Kinder nicht entmutigen und rasch konnten sie einige Runden drehen. Lustig war es! Und zum Abschluss bekam jedes Kind sogar noch einen Schlecker geschenkt. Besonderen Dank an Frau Gerstberger von der Eventabteilung der Plus City, dass sie uns dieses Erlebnis ermöglicht hat!



# Wigwam live!

Wir, das Team vom Wigwam, versuchen Ihren Kindern die Nachmittage so abwechslungsreich wie möglich zu gestalten.

nser letztes Projekt "Modellieren unserer eigenen Gipsmasken für den Fasching" war für die Kinder sehr ansprechend und unterhaltsam.

Im Zuge der Vergrößerung des Schulgartens, im vorigen Jahr, wurde uns von

der Gemeinde Pasching ein Sandspielplatzareal zu Verfügung gestellt. Dieses wurde von den Kindern mit Begeisterung angenommen! Falls auch Sie Ihr Kind für das nächste Schuliahr 2014/2015 anmelden wollen, liegen die Anmeldeformulare in der Betreuungseinrichtung auf und können während der Öffnungszeiten (11.30 Uhr - 16.00 Uhr) abgeholt bzw. abgegeben werden.





# Mein Kind und ich

Elternbildung mit gratis Kinderbetreuung in drei Teilen zu je vier Nachmittagen für Paschinger.

ie Gemeinde Pasching bietet in Kooperation mit der Familienakademie der Kinderfreunde Linz-Land ein besonderes Modell der Familienförderung an, bei dem wir Eltern mit Kindern bis zum sechsten Lebensjahr mit einem Bildungsangebot unterstützen. Um jungen Eltern grundlegende Informationen und Kenntnisse über die kindliche Entwicklung und Erziehungsfragen zu vermitteln, wird die dreiteilige Seminarreihe "Mein Kind und ich" angeboten, die allen Paschinger Eltern mit Kindern zwischen null und sechs Jahren zur Verfügung steht. Der Besuch dieser Seminarreihe ist gratis, die Kosten dafür trägt die Gemeinde Pasching.

Um die Seminarreihe noch familienfreundlicher zu gestalten, wurde die Kursreihe auf den Nachmittag verlegt – mit gleichzeitiger kostenloser Kinderbetreuung durch das EKiZ Pasching – um keine Kosten für einen Babysitter entstehen zu lassen

Für die Teilnahme an der Seminarreihe "Mein Kind und ich" erhalten die Eltern für alle vier Abende (also pro Seminar) insgesamt 50 Euro in Form von Gutscheinen des EKiZ Pasching, die ab Beendigung des Seminars 2 Jahre gültig sind.

Alle Paschinger Familien, die dieses Angebot nutzen können, werden von der Gemeinde Pasching schriftlich verständigt.

Die tolle Kooperation zwischen Gemeinde Pasching – Familienakademie der Kinderfreunde und EKiZ Pasching, ermöglicht dieses tolle Elternbildungsangebot.



Wir hoffen auf rege Teilnahme bei den kommenden Seminaren im Interesse Ihrer Kinder!

Ausgeschrieben sind die aktuellen Veranstaltungen im EKiZ Pasching-Programm: www.kinderfreunde.cc/ Bundeslaender/Oberoesterreich/ Linz-Land/Angebote/Eltern-Kind-Zentren/Pasching

In diesem Sinne: Willkommen im **Eltern Kind Zentrum Pasching** 4061 Pasching, Siglweg 1 www.kinderfreunde.cc/linz-land T: 0699.16886381





Eltern-Kind-Zentrum Pasching

**VS** Pasching

# Besuch im Landestheater

m Mittwoch, 18. Dezember 2013, fuhren alle Kinder der VS Pasching ins Linzer Landestheater, um sich das Kinderstück "Eine Woche voller Samstage" anzusehen. Dabei spielte auch die Schauspielerin Eva-Maria Aichner mit,

Im Anschluss an das Stück durften ihr die Paschinger

Kinder Fragen zum Stück oder über ihre Rolle als Schauspielerin stellen, die sie alle mit Enthusiasmus beantwortete. Leider reichte die Zeit nicht, um dem Interesse der Kinder gerecht zu werden. Aber Frau Aichner versprach, die Kinder einmal in der Schule zu besuchen.



# Hauptschule Pasching Hilfspaket für Mosambik

Die 2a des Schuljahres 2012/13 hat zum Ende des Schuljahres ein Paket, gefüllt mit Badesachen und Schulartikel, nach Mosambik gesendet. Dank zahlreicher Spenden von Eltern und Schülern der HS Pasching konnten wir ein stattliches Paket zusammenstellen. In Tofo (Provinz Inhambane) bemüht sich die Organisation "All Out Africa" um Gratis-Schwimmunterricht für Kinder

und Jugendliche. Da fast alle Burschen dort als Fischer tätig sein müssen, aber nicht schwimmen können. ist schwimmen für das Überleben von großer Bedeutung. Der Postweg nach Mosambik ist ein langer und komplizierter und nun sind wir froh, dass das Paket endlich seinen Bestimmungsort gefunden hat. Mit den Worten "Thanks judith team for your help looking to show you My new swimming team next week we might skype during lessons" bedankt sich Messias für die zahlreichen Spenden. Wir freuen uns auch

> schon wieder auf unser nächstes Skype-Date mit ihm und seinen Schülern. Wir werden in naher Zukunft bestimmt wieder ein Paket senden. **Deshalb unser Appell:**

Bitte gebrauchte Badesachen für Mädchen und Burschen in allen Größen nicht wegwerfen, sondern bei Frau Breinbauer in der HS Pasching abgeben. Danke!



# Hauptschule Pasching The Beatles

Vor 50 Jahren erreichten die Beatles zum 1. Mal die Spitze der internationalen Hitparaden und blieben dort bis weit nach ihrer Auflösung 1970.

is heute ist das Phänomen "Beatles" mit der "Beatlemania" Mitte der 60er Jahre ein einzigartiges kulturelles Ereignis geblieben. Auch wir wollten diese Zeit hautnah erfahren und luden die Beatles zu uns ein. Dieses Programm des Wiener Konzertbüros macht diese Zeit wieder lebendig und bietet den Kindern und Jugendlichen ein Bild der 60er Jahre. So wurde am 10. Februar 2014 der Turnsaal unserer Schule mit Rockmusik beschallt und alle SchülerInnen und LehrerInnen bekamen mit fantastischer Musik von den Beatles, Rolling Stones, The Who, Kinks, Jimi Hendrix, Black Sabbath, Chuck Berry und Elvis eine kurze Zeitreise durch die 60er Rockgeschichte geboten. Wir lachten, tanzten und sangen alle mit und waren begeistert von der musikalischen Leistung der vier Musiker des uns schon bekannten Wiener Konzertbüros.



# Musikunterricht von seiner coolsten "Saite"

"Hurra! Hurra! Hurra, Herr Mitterlehner ist da!" schallte es an einem Tag im Jänner durch die Gänge der HS Pasching.

### Wie alles begann:

s war einmal eine Klasse, nennen wir sie der Einfachheit halber 4a. Die Schülerinnen und Schüler dieser Klasse probten im November des Vorjahres gemeinsam mit zwei Lehrerinnen, nennen wir diese Frauke Wögerbauer und Rebecca Lehner, für die multireligiöse Friedensfeier, die im Dezember stattfinden sollte.

Immer wieder lobten die Lehrerinnen die Kinder für ihre gesangliche und musikalische Leistung. Doch diese wollten den Worten der Lehrkräfte keinen Glauben schenken. Ein Profi musste her um die Sängerinnen und Sänger zu überzeugen. Ein namhafter Gitarrist und Sänger, nennen wir ihn Kurt Mitterlehner, wurde kontaktiert und machte den Schülerinnen und Schülern per Videobotschaft Mut und versprach die Klasse im Jänner zu besuchen

Am 15. Jänner war es endlich so weit. Die 4a empfing ihren Gast mit pochenden Herzen und strahlenden Augen.

Der durch verschiedene Bands, wie French Connection, Groove4You und Rauhnacht, bekannte Linzer Musiker Kurt Mitterlehner, ließ zuerst die Gemäuer der Schule mit seinen Gitarrenklängen beben und machte

dann den Kindern die Gitarrenmusik und das Musizieren schmackhaft. Begeistert wurde zwei Stunden lang gemeinsam gelernt, gesungen und musiziert.

Wie jeder von uns aus eigener Erfahrung weiß, vergehen die schönsten Schulstunden leider immer viel zu schnell und so neigten sich auch diese dem Ende zu. Kurt Mitterlehner packte seine Instrumente ein und wurde beim Verlassen der Schule von der 4b eingeladen sie doch auch bald zu besuchen.

In hoffnungsvoller Erwartung gestalteten die Kinder der 4b noch am selben Tag eifrig Namenskärtchen für den Tag an dem sie Kurt Mitterlehner mit einem freudigen "Hurra, er ist da!" begrüßen dürfen.

Danke für Ihren Besuch! Wir hoffen, dass Ihre Gitarren bald wieder in unserer Schule für Aufregung, Musik, Lachen und Staunen sorgen. Und wenn die Saiten nicht gerissen sind, dann klingen sie noch heute! :-)



### **GOOD MORNING GREAT BRITAIN!** 1a

Gemeinsam mit unserem native speaker Gary und den beiden Klassenvorständen Mrs. Bates und Fr. Plank bereiteten wir ein English breakfast zu.

Neben toast, butter, jam and marmalade (Orangenmarmelade) gab es sausages, baked beans, eggs sunny side up (Spiegeleier) und fried bacon (gebratenen Speck). Nicht fehlen durfte natürlich a nice cup of tea with milk and sugar. Es hat sehr viel Spaß gemacht, gemeinsam zu kochen und nebenbei auch noch unsere Englischkenntnisse zu verbessern. It was delicious!



HS Musikstunde der 4h

# Kurt Mitterlehner on the highway to 4b

Die Namenskärtchen der Schülerinnen und Schüler der 4b mussten nicht lange auf den Einsatz warten. Nur zwei Wochen nach seinem Besuch an der HS Pasching (siehe 4a-Musikstunde) beehrte uns der namhafte Linzer Musiker Kurt Mitterlehner wieder.

iesmal freute sich die 4b, dass er ihrer, per Videobotschaft nochmals ausgesprochenen, Einladung folgte und mit seinen Gitarrenklängen den Schulalltag an einem Mittwoch-Nachmittag bereicherte.

Als besondere Attraktion galt auch in der 4b die berüchtigte Elektro-Harfe... ähm, E-Gitarre natürlich! Kurt Mitterlehner, begeisterte die Schülerinnen und Schüler zuerst mit seinem Wissen über die verschiedenen Gitarren und im Anschluss mit seinem scheinbar unendlichen Répertoires an Songs.

"Sagen Sie mal, kennen Sie jedes Lied und können es spielen?" (Zit. Nico) Dass das Musizieren und die Musik sehr vielfältig sind und nicht nur Begeisterung und Freude bereiteten, sondern auch Kraft und Liebe bedeuten können. vermittelte Kurt Mitterlehner den Kindern mit gewählten Worten und einem ganz besonderen Musikstück, der spanischen Romanze. Dieses Lied berührte selbst die Herzen der coolen Jungs und ließ

sie die Kraft der Musik spüren. Dennoch durfte natürlich auch der Rock`nRoll nicht fehlen. Und so brachte der Musiker mit Klängen von AC/DC, die die Klasse zum Beben brachten, ein Funkeln und Leuchten in die Augen der Schülerinnen und Schüler. "Ich hab meiner Mama schon geschrieben, dass ich jetzt auch Gitarre spielen lernen möchte!" (Zit. Amar) "Den mag ich, der kann wiedermal kommen!" (Zit. Valentina) Viel zu schnell vergingen leider diese beiden Stunden voller Spaß, Liebe, Staunen, Gänsehaut und Lachen. Wir hoffen auf einen baldigen weiteren Besuch und bedanken uns bis dahin für die Zeit, die Sie sich für uns genommen haben, lieber Herr Mitterlehner! Hope to see you soon on the highway to... our school!:-)

Interspar-Schnuppertag in der Plus City

m Montag, 3. Februar 2014, nutzen die Schülerinnen und Schüler der 4b das Angebot der Interspar-Schnuppertage in der Plus City. Von 13.30 bis 15.30 hatten die Kinder die Möglichkeit die unterschiedlichen Bereiche des Supermarktes an verschiedenen Stationen kennen zu lernen.

#### **Station Kassa**

"Man konnte bei der Kassa sitzen und einer der Gruppe legte die Ware aufs Fließband. Das Kind, das an der Kasse saß, durfte dies scannen. Manchmal musste man auch am Bildschirm die Produkte eintippen." (Julia, Lisa)

#### **Station Hartware**

"Hartware ist alles, was man nicht essen kann. Hartware heißt auf Englisch, Nonfood'. Die Ware hat einen bestimmten Platz. Man darf sie nur an diesen Platz ordnen." (Valentina, Manuel)

### Station Bäckerei

"Wir haben erfahren, dass man eine Ausbildung

zum Bäcker machen muss. Diese Ausbildung dauert 4 Jahre. Diese Bäckerei arbeitet nicht direkt mit Interspar, sondern mit der Partnerfirma von Spar." (Amar, Harry)

#### Station Obst und Gemüse

"Bei der Obst und Gemüse-Abteilung ist Hygiene sehr wichtig. Offene Haare, lackierte Fingernägel und viel Schminke sind nicht erlaubt. Die Obst- und Gemüsesorten müssen täglich neu hergerichtet werden." (Berfin, Nicole)

#### **Station Fleisch**

Die Jugendlichen stehen teilweise kurz vor dem Eintritt ins Berufsleben. Aus diesem Grund ist es besonders wichtig, sie auf die große Bandbreite an Berufsmöglichkeiten aufmerksam zu machen. Durch das "Hineinschnuppern" in den Beruf vor Ort, also direkt in den Betrieben, können sich die Schülerinnen und Schüler selbst ein Bild machen und haben auch die Möglichkeit Lehrlinge, die bereits im Betrieb arbeiten, zu befragen.

Wir sind froh, dass wir den äußerst interessanten Schnuppertag bei Interspar nutzen konnten!



"chill out"

Winterspaß im JuZ

chill o

ie Einladung vom JuZ zum gemeinsamen Eislaufen in der Eishalle Ödt/Traun mit unserer neuen Generation war ein toller Erfolg. 15 begeisterte Mädchen und Burschen blieben stundenlang mit Dominik am Eis und übten ihre Kunststücke, hatten Spaß mit Fangenspielen und vor allem lernten sie sich untereinander durch gemeinsames Tun besser kennen. Dominik kam dabei ganz schön ins Schwitzen, da immer etwas los war.

Es wurde viel gelacht und dazwischen mit Essen und Trinken pausiert. Über den Wunsch nach einer baldigen Wiederholung waren sich die Teenies alle einig. Unser Sultan feierte mit seinem Freundeskreis und Ju7-Kameraden im Ju7 seinen 12. Geburtstag. Wir hießen alle herzlich willkommen und bereiteten einige lustige Gesellschaftsspiele vor. Sultans Mutter brachte Getränke und eine tolle Geburtstagstorte vorbei und alles war perfekt. Es wurde Musik gemacht und auch einige Tanzversuche unternommen. Wir luden die Kids auf eine bunte Pasta ein, welche wir ausnahmsweise vorher alleine vorbereitet hatten. Da wir niemanden bevorzugen und mit einem eigenen Geburtstagsgeschenk verwöhnen wollen, weil im JuZ gefeiert wird, gaben wir für die gemeinsame Runde Süßigkeiten und Knabbergebäck dazu. Der Nachmittag verging viel zu schnell und die Unterhaltung war für alle ein tolles Frlebnis

Unser Nachwuchs wollte sich zum Jahresabschluss ebenfalls beschenken und so wurde im JuZ"gewichtelt". Alle Namen wurden auf kleine Zettel geschrieben und jeder zog seinen Wichtelpartner. Wichtig war, sich Gedanken zu machen, was Freude bereitet und nicht viel Geld kostet. Am Jahresende bei Tee und Keksen überreichten sie sich ihre Geschenke und jeder war begeistert. Wir beendeten den Tag mit einem Spielenachmittag und ließen das Jahr 2013 gemütlich ausklingen.



In den Semesterferien durften unsere Jugendlichen endlich wieder im JuZ übernachten. Wie es bei uns

üblich ist, wurde wieder gemeinsam gekocht. Wir entschieden uns diesmal für Bosna. Zwiebelschneiden fand nicht so rege Begeisterung, wurde jedoch tapfer abwechselnd durchgestanden. Ebenfalls borgten wir uns wieder Filme aus und es wurde eine lustige, lange Nacht. Am nächsten Tag wurde ausgiebig gefrühstückt und natürlich alles zusammengeräumt. Müde aber fröhlich verabschiedeten wir unsere Gäste bis zum nächsten Mal.

Bei einem Girlsday wurden unsere neuen Mädchen besser miteinander bekannt und wir erfuhren zugleich mehr über ihre Interessen, Wünsche und Vorstellungen. Gemeinsam setzten wir uns mit Jugendmagazinen auseinander und konnten dadurch einfacher über brisante, aktuelle Mädchenthemen sprechen und diskutieren. Es war für alle eine sehr erwachsene Erfahrung und wird monatlich stattfinden. Wie stets finden Indoorsport wie Billard, Dart, Wuzzeln, Jonglieren und diverse Konsolenspiele ebenfalls zwischendurch statt und machen den JuZ-Alltag auch bei Schlechtwetter kurzweilig. Nach wie vor veranstalten wir auch Girls- & Boysdays und freuen uns sehr über das Interesse der Mädchen und Burschen. Es werden geschlechtsspezifisch Themen erörtert, die Interessen und individuellen Zugänge unserer Jugendlichen im Jugendzentrum besprochen und in einem gemeinsamen

Programm abgerundet.

Auch unsere Jüngsten kommen jeden Freitag von 13 - 16 Uhr nicht zu kurz und können sich am Nachmittag mit

unserem Team vergnügen oder unter sich beschäftigen. Neben Spiel und Spaß besteht auch die Möglichkeit der Lernhilfe, Aufgaben machen und unser kostengünstiges, fixes Küchenangebot zu nutzen. Sie können natürlich auch bei den Kochtagen mitwirken und essen.

### **Genaue Termine, Tagesprogramme** und Details auf unserer Homepage www.juz-chillout.at und auf Facebook chill out Pasching.

Speziell unsere Facebookseite hat sich zu einer tollen Plattform des spontanen Informationsaustausches entwickelt und lässt jederzeit in unsere Aktivitäten einblicken.

### Vorschau

April:

Besuch der Gemeinde Pasching zum JungbürgerInnentag-Empfang DJ Nachmittag & BBQ

Mai:

Graffitiworkshop im JuZ Schulbesuch HS Langholzfeld

Juni:

Pfingstlager der OÖ Kinderfreunde







Die beliebten Seniorenurlaube nach Zottensberg, Rechberg und Jesolo finden auch heuer wieder statt.

Wir dürfen Ihnen folgende Termine anbieten:

#### Zottensberg

So - So 11. bis 18. Mai 2014 1 Wo Vollpension im Doppelzimmer: 378,-- Euro pro Person Zimmer mit Dusche und WC 1 Wo Vollpension im Einzelzimmer: 434,-- Euro

#### Rechberg

Fr - Fr 1. bis 8. August 2014 1 Wo Vollpension im Doppelzimmer: 268,-- Euro pro Person Zimmer mit Dusche und WC 1 Woche Vollpension im Einzelzimmer: 310,-- Euro

#### Italien · Jesolo – im Hotel Ettoral

Sa - Sa 7. bis 14. Juni 2014
1 Wo Vollpension im Doppelzimmer:
445,-- Euro pro Person
1 Woche Vollpension
im Einzelzimmer: 515,-- Euro
Preise inkl. Kurzreiseschutzversicherung, inkl. Ust, exkl.
Stornoversicherung.
Wir weisen darauf hin, dass wir
nur eine ganz geringe Anzahl an
Einzelzimmern anbieten können.



#### Anmeldungen im Rathaus oder in der Zweigstelle Netzwerk/Langholzfeld!

Die Reservierungen werden in der Reihenfolge der Anmeldungen vergeben. Die Differenz zu den tatsächlichen Kosten werden zur Gänze von der Gemeinde Pasching übernommen. Zuschüsse zu den Aufenthaltskosten können vom Amt der OÖ Landesregierung, Soz. Abt. Frau Rechberger · T: 0732/7720-15079 bei Vorlage eines Einkommensnachweises gewährt werden.

Einkommensgrenze für Zuschüsse: bei Ehepaaren € 1.286,03 pro Monat bei Einzelpers. € 857,73 pro Monat Weiters ist eine zusätzliche Urlaubswoche für Senioren in Kooperation mit der Gemeinde Hörsching von 13. bis 20. September 2014 geplant! Nähere Auskünfte:
Silvia Schwarz · T: 07221/88515-27 Rathaus Pasching

Wir freuen uns auf Ihre Anmeldungen!

# Pensionistenverband Pasching

# Ausflugsprogramm 2014

Samstag, 12. April · Tanz in den Frühling, Paschingerhof, ab 14.00 Uhr

Mittwoch, 7. Mai · Mutter-und Vatertagsfeier, Paschingerhof, ab 12.00 Uhr

Mittwoch, 21. Mai · Megaflex und Zoo Schmiding

Montag, 23. Juni bis Mittwoch, 25. Juni · 3 Tage · Turracherhöhe/Kärnten

Mittwoch, 23. Juli · Glasdorf Arnbruck im bayerischen Wald

Samstag, 23. August · Kulturausflug "Hofrat Geiger" · Weissenkirchen

Mittwoch, 17. September · Schloss Hof im Marchfeld

Mittwoch, 15. Oktober · Haubiversum Petzenkirchen

Freitag, 7. November · Wildessen im Mühlviertel und Lebzelter Kastner

Donnerstag, 4. Dezember · Christkindlmarkt am Dom in Passau

Die Anmeldungen zu den Fahrten des PV Pasching werden bereits angenommen.

# Wechsel im Pensionistenverband Langholzfeld-Wagram

# **Gemeindevorstand Hans** Hofer ist neuer Die beiden sind seit vielen Jahren

Vorsitzender

Wir haben uns über den Besuch vieler Ehrengäste und der zahlreich erschienenen Mitglieder bei der diesjährigen Jahreshauptversammlung am 19. Jänner 2014 sehr gefreut, zeigt es uns doch das Interesse an unserem Verein.

ei der Neuwahl wurden Hans Hofer als Vorsitzender und Helene Freyberg als Stellvertreterin einstimmig gewählt.

sozial engagiert und haben offensichtlich einen guten "Draht" zu

ihren Mitmenschen. Der neue Vorsitzende war fünfundzwanzig Jahre Leiter des Bezirksaltenheims Traun und seine Stellvertreterin, die viele Jahre Bankerfahrung mitbringt, ist langiährige ehrenamtliche Mitarbeiterin des Roten Kreuzes. Beide haben auch durch ihre politische Tätigkeit im Familien- und Seniorenausschuss der Gemeinde Pasching die beste Vernetzung zu Gemeindeeinrichtungen, die den Mitgliedern des PV Langholzfeld-Wagram sicher zu Gute kommen wird. Wir wünschen den beiden viel Freude und Kraft für diese neue.

verantwortungsvolle Aufgabe.



Helene Freyberg und Hans Hofer



Ehrengäste: Landtagsabgeordnete Gisela Peutlberger-Naderer, Bürgermeister Ing. Peter Mair, PV Landesvorsitzender Heinz Hillinger und Bez. Vors. Heinz Leitl gratulierten dem neuen Vorsitzenden

#### **Vorschau Termine:**

15. April · Schärding Innschifffahrt und Baumkronenweg

26. April · Kulturhits "Die Herren Wunderlich"



Pensionistenverband Pasching

Bürgermeister lädt in die Tagesheimstätte

Wie jedes Jahr hat Bürgermeister Mair alle Pensionisten zur Weihnachtsfeier eingeladen.

ehr viele sind gekommen und es wäre schön, wenn auch an allen anderen Dienstagen annähernd so viele Besucher kämen. Das kalte Buffet war reichlich und von Frau

Sommerauer vorbildlich vorbereitet. Bürgermeister Mair gab in seiner Ansprache Einblicke in das aktuelle Geschehen unserer Gemeinde. Mit der Übergabe eines Weihnachtssternes, verbunden it Weihnachtswünschen, wurde die Feier harmonisch beendet. Ein Dankeschön an Frau Schwarz und Herrn Rabeder, die die Organisation übernommen haben.



# Wohlfühlen in der Therme Loipersdorf

Mitte November gönnten sich unsere Senioren der Gesunden Gemeinde Pasching 5 Tage Erholung beim traditionellen Badeurlaub in der Therme Loipersdorf.

ie auch in den letzten
Jahren – aber heuer erstmals
mit der neuen Reiseleiterin Elsa
Stallinger – waren unsere Urlauber im
Hotel "4 Jahreszeiten" sehr gut untergebracht. Neben Sektempfang, Weinverkostung, Besuch einer Buschenschenke
und Tanzabend kam auch die



Entspannung im warmen Wasser und bei schönstem Wetter nicht zur kurz. Leider gingen die Tage viel zu schnell vorbei, aber alle waren sich einig, beim nächsten Badeurlaub wieder dabei zu sein.

Gesundheitsreferent Vbgm. Ebenbichler freut sich, dass die Badefahrten – auch im 25. Bestandsjahr – so gut angenommen werden.



Reiseleiterin Elsa Stallinger mit Direktor Wagner



Unsere Teilnehmer beim Heurigen

### Viele Aktivitäten beim

# Seniorenbund

Die Abschlussfahrt für 2013 führte uns diesmal zum Marien-Wallfahrtsort Altötting.

ie lokalen Führer erwarteten uns bereits und teilten uns in zwei Gruppen. So starteten wir mit dem Rundgang in der Stiftspfarrkirche, die mit ihren charakteristischen Doppeltürmen schon von weitem das Stadtbild prägt. Sie gilt als letzte spätgotische dreischiffige Hallenkirche in Süddeutschland und entstand in einer Bauzeit von zwölf Jahren, 1499 - 1511. Anschließend ging's in die barocke Kapuzinerkirche St. Magdalena. Ihre Entstehung ist verbunden mit dem Wirken der Jesuiten (bis 1773) in Altötting. 1593 begannen sie mit dem Bau eines Klosters und einer kleinen Kirche

Besonders beachtenswert sind der üppige Stuck, dessen unbekannte Meister vermut-

lich aus Oberitalien stammten, und die prachtvollen spätbarocken Seitenaltäre. Die Gnadenkapelle als geistliches Zentrum bayerischer Marienverehrung ist Ziel von jährlich mehr als einer Million Pilgern aus dem In- und Ausland. So war auch unser Besuch der Gnadenkapelle eine Selbstverständlichkeit. Nach einer köstlichen Mittagspause spazierten wir zum Panorama. Das Gemälde, das das Leben und die Leidensgeschichte Christi zeigt, misst 12 Meter in der Höhe und hat einen Umfang von 95 Metern. 27 Stoffbahnen mussten dafür aneinander gereiht werden. Die bemalte Bildfläche beträgt 1200 m<sup>2</sup>. Der Rundblick versetzt den Besucher in das Jahr 33, wirklich sehenswert! Der Besuch in der Schatzkammer und der Rundgang beim Weihnachtsmarkt rundeten unsern Besuch in Altötting ab.

#### Adventfeier 2013

Der Seniorenbund Pasching feierte im Volksheim Langholzfeld. Obmann Willibald Pachler konnte über 170 Gäste begrüßen. Nach den Grußworten der Ehrengäste Bürgermeister Ing. Peter Mair und Nationalrätin Claudia Durchschlag, sowie Vizebgm. Ing. Markus Hofko, stimmte uns die Bläsergruppe des MV Langholzfeld auf die Feier ein. Texte zur Advent- und Weihnachtszeit hörten wir von Angelika Fürthauer. Auf das bevorstehende Ereignis, dem Fest Christi Geburt, bereiteten uns die Worte von Pfarrer Herbert Kretschmer vor. Allen Vortragenden, Besuchern und Mitarbeitern ein großes "Dankeschön" für diese schöne besinnliche Feier.

#### Seniorentanz

Die Senioren tanzen jeweils am Mittwoch um 9.30 Uhr im Netzwerk (Gymnastikraum). Beim Seniorentanz steht nicht die Perfektion an erster Stelle, sondern die Freude an der Bewegung zur Musik, um dabei die Alltagssorgen zu vergessen.







# Verein L(i)ebenswertes Pasching

## Punsch in Mebenswertes Thurnharting alle Hände voll zu

Der Arbeitskreis Thurnharting lud am Sonntag vor Weihnachten zum Punsch.

m den neuen Dorfplatz mit Naschgarten bei der Eiche gebührend zu feiern lud der Verein L(i) ebenswertes Pasching zum Weihnachtspunsch. Mangels Schnee und um den frisch gesäten Rasen nicht zu zerstören, fand das gesellige Zusammensein nicht am Dorfplatz, sondern in einem nahen Carport statt. Die Organisatoren hatten

tun, um die ge-

schätzten 70 Leute mit Punsch und Kinderpunsch zu versorgen. Es war ein ständiges Kommen und Gehen. Auch viele neu zugezogene Familien nutzten die Gelegenheit, die Nachbarn und die "alten Thurnhartinger" kennenzulernen. Die Gäste revanchierten sich mit mitgebrachten Keksen und großzügigen Geldspenden, von denen nach Abzug der Unkosten ein ansehnlicher

# **e**Bike CITY

...die Nr. 1 bei Elektrofahrrädern

- Riesen-Auswahl aller Top-Marken
- Testcenter, Service, Profi-Beratung

Traun, Bäckerfeldstr. 3 (B1 Traunerkreuzung)

☎ 07229-51177 
④ Mo-Fr 9:30-18 Uhr

www.eBike-City.at

Betrag den Organisatoren des nächsten Thurnhartinger Sommerfestes übergeben werden konnte.



# Naturfreunde Pasching

# Kinderfasching

Auch heuer veranstalteten die Naturfreunde Pasching und der Musikverein Pasching den schon traditionellen Kinderfasching mit Faschingsumzug.

on der Volksschule ging es, angeführt vom Schneemann und dem Musikverein Richtung Paschinger Hof, wo die Naturfreunde schon mit Getränken und Krapfen auf die 148 Kinder warteten. Mit Spiel und Spaß ging der Nachmittag

schnell vorüber. Die Naturfreunde bedanken sich bei der Sparkassa. Raiffeisen Bank und der VKB Langholzfeld für die Bereitstellung der Kindertombola-Preise. Ein Dank auch der Familie Pühringer und Kogler, die jedes Jahr bei der Raststelle den Kindern Süßigkeiten zuwerfen.

### Hüttengschnas der Naturfreunde Pasching

Auch dieses Jahr veranstalteten die Naturfreunde Pasching ihr Hüttengschnas. Viele Masken zeigten, dass der Fasching bei den Paschingern sehr beliebt ist. Mit guter Laune, flotter Musik von unserer Musikerin "Heidi" wurde bis in die Morgenstunden gefeiert und getanzt.

### Termine 2014

2. Mai – 15 Uhr · Anklettern Kletterturm Naturfreundeheim

15. Juni – 9 Uhr · Paschinger Radtag

29. August – 15 / 19.30 Uhr Spiele Nachmittag mit Sommerfest

#### In der Sporthalle Langholzfeld:

Gymnastik jeden Freitag 19.00 - 20.15 Klettern 1. + 3. Freitag 17.00 - 18.30 Badminton 2. + 4. Freitag 17.00 - 18.30

# Musikverein Langholzfeld

# Jugend macht Eindruck Der Klarinetten-Nach präsentiert sich Der Klarinetten-Vortr Finblick in das Könne

### Verleihung von Jungmusiker-Leistungsabzeichen in St. Marien

Am Sonntag, 19. Jänner 2014, wurde im Rahmen der schon traditionellen Jahres-Auftaktveranstaltung des OÖBV Linz-Land "Jugend schafft Eindrücke", 91 Musikelnnen im Gasthof Templ in St. Marien das Leistungsabzeichen in Bronze, Silber und Gold sowie das Junior-Leistungsabzeichen verliehen. Die Verleihung wurde durch den Bezirkshauptmann von Linz-Land, Manfred Hageneder, durch OÖBV-Bezirksobmann Franz Dietachmair und durch Jugendreferent-Stv. Wolfgang Pühringer vorgenommen. Mit dabei waren auch unser Bürgermeister Peter Mair und der Obmann des Musikvereines Gottfried Huber.

Der Klarinetten-Vortragsabend gibt Finblick in das Können der Musikschüler unseres Kapellmeisters David Lehner, der einige unserer Klarinetten-Schüler in Ausbildung hat. David Lehner studiert Klarinette an der Anton Bruckner Privatuniversität in Linz und steht kurz vor dem Abschluss des Bachelor-Studiums



### Vorschau auf kommende Veranstaltungen des MV Langholzfeld **Traktorfahrt und Sommerfest**

finden im Sommer 2014 statt!

Wie schon im vorigen Jahr wird der Musikverein wieder mit einem Traktor samt Anhänger an mehreren Wochenenden im Mai durch das Siedlungsgebiet von Langholzfeld und Wagram fahren, um musikalisch auf sich und das kommende Sommerfest am Pfarrplatz im Juni hinzuweisen. Eine Information über die Termine wird ausgeschickt. Alle, die uns an den Wochenenden verpassen. haben natürlich auch weiterhin die Möglichkeit uns ihre Unterstützung per Überweisung zu zeigen.





# 8-tung Musical!

"Tranquilla Trampeltreu, die beharrliche Schildkröte" war das erste Musical, das vom Kinderchor Langholzfeld im März 1997 aufgeführt wurde. In der Fabel von Michael Ende (Musik: Jürgen Horschitz) macht sich Tranquilla Trampeltreu auf den Weg zur Löwenhöhle, um bei der Hochzeit des großen Sultans aller Tiere, Leo des 28., dabei zu sein. Auf ihrer Reise trifft sie verschiedene Bewohner des Waldes und alle raten ihr, dieses Vorhaben aufzugeben, da sie es mit ihrem Tempo und ihren kurzen Beinen ohnehin nie schaffen wird. Tranquilla "beharrt" aber auf ihrem Plan ("Mein Entschluss, der steht fest, ich will zum großen Hochzeitsfest!") und ob sie es schafft, wird man in einer der drei neuen Musical-Vorstellungen erfahren. Das neue Musical heißt "Tranquillas Reise" und der Unterschied zur Urfassung besteht darin, dass Tranquilla auf ihrer Wanderung die Hauptfiguren aus allen acht Musicals, die der Kinder- und Jugendchor Pasching bisher aufgeführt hat, trifft. Es gibt also ein Wiedersehen (und Wiederhören der besten Songs) mit Aquarellius, Knasterbax und Siebenschütz. Adelheid aus dem Mausical, der Hexe Backa Racka, Frederick, Graufeder, dem Kleinen Tag und natürlich Tranquilla Trampeltreu.

#### Spezialvorstellung:

#### Freitag, 4. April 2014 · 19 Uhr

Einige Rollen werden von ehemaligen Chorkindern, den Originalbesetzungen, gespielt und gesungen, zusammen mit dem jetzt aktiven Chor.

**Der Kinder- und Jugendchor Pasching** und Anni Weißenböck freuen sich auf Ihren/euren Besuch!

Eintritt: freiwillige Spenden Keine Karten- oder Platzreservierung erforderlich!



Sing- und Spielkreis Pasching

# Heast as net, wia die Zeit vergent

Diese Frage stellt nicht nur der österreichische Liedermacher und Weltmusiker Hubert von Goisern in seinem nachdenklichen neuen Volkslied, sondern auch wir uns laufend, wenn wir sein schönes Lied einstudieren.

Schon sind die Tage wieder länger und wärmer geworden und damit Zeit für die erwachende Natur, blühende Bäume, duftende Blumen und Frühlingsgefühle. Ganz zu dieser Aufbruchstimmung passend proben

wir Volksweisen vom "Bleamal am Roan" aus dem Burgenland über die "Sunnenseit'n" aus Kärnten bis hin zu Austro-Pop in Arrangements für gemischte Chöre, die meisten davon in ausdrucksstarker Mundart. Ziel, Ansporn und Höhepunkt unserer bereichernden, aber immer auch herausfordernden Chorabende ist wie immer das traditionelle Frühlingskonzert im Volksheim Langholzfeld·Samstag, 10. Mai 2014·19 Uhr zu dem wir Sie recht herzlich einladen.

Bei freiem Eintritt, aber willkommenen Spenden, freuen wir uns über jeden Besucher – ob Alt oder Jung. Unser Kinder- und Jugendchor wird uns heuer im Rahmen seines 20-jährigen Jubiläums besonders schwungvoll unterstützen und die Stub'nmusi probt natürlich auch schon wieder fleißig. Weil wir auch auf Kurt Mathauer als Moderator nicht verzichten wollen, haben wir den Konzertermin um 1 Woche seinen anderen Aktivitäten im neuen "Ruhestand" angepasst.

Vereine inpasching 31

Lassen Sie sich daher bitte nicht von dem zu Jahresbeginn vorläufig verlautbarten späteren Konzerttermin verwirren.

Tragen Sie sich jetzt bitte fix den 10. Mai ein! Denn – heast as net, wia die Zeit vergeht?



Kabinen-Sonderpreise\* pro Person Innen ab € 649,- | Außen ab € 809,- | Balkon ab € 999,-

EXTRA ALL INCLUSIVE

Zahlreiche Getranke im Restaurant und in den Bars inklusive. Gültig für die 1. und 2. Person in der Kabine.

"Imitiertes Kontingent!"

World of Travel Reisebüro GmbH 4052 Ansfelden, Ansfeldner Str. 1 Tel. 07229 - 88 311 4060 Leonding, Rathausg. 8 Tel. 0732 - 65 65 11



Entheixe die Welt.

Nähere Infos auf www.raiffeisen-ooe.at

WWW.WORLDOFTRAVEL.AT



# Imkerverein Pasching

# Jetzt ist Frühling

Wenn Sie diesen Artikel lesen, ist auch nach dem Kalender endlich Frühling.

as Wetter ist schon länger ungewöhnlich mild und warm und die Natur hat sich bereits aus dem Winterschlaf befreit. Die Wiesen sind grün geworden und wenn das Wetter stimmt, sind unsere Bienen fleißig unterwegs, um Pollen von den ersten Blüten der Erlen, Haseln und Weiden einzutragen. Dieser eiweißhaltige Pollen wird für die Aufzucht der jungen Bienen benötigt, welche nun zu schlüpfen beginnen. Alle Blüten- und Samenpflanzen müssen zur Vermehrung bestäubt werden. Im Laufe der Evolution hat sich dabei eine faszinierende Symbiose zwischen Pflanzen und Insekten entwickelt. Pflanzen locken mit unterschiedlichem Duft und Blütenfarbe Insekten an, um Pollen und Nektar aufzunehmen. Die Honigbienen verfügen hingegen über einen dichten Pelz, an dem bei jedem Blütenbesuch Pollen (Blütenstaub) haften bleiben. Besucht die Biene die nächste Blüte, bleiben Pollen an der klebrigen Narbe,

dem Empfangsorgan, haften und befruchten so die Pflanze. Bei ihrer emsigen Suche nach Pollen und Nektar leisten Bienen und andere bestäubungsaktive Insekten somit eine auch für uns überlebenswichtige Bestäubungsarbeit. Gerade die Biene hat jedoch eine besondere Bedeutung für unsere Kulturpflanzen. Die Biene ist "blütenstet", das heißt, sie bleibt während eines Sammelfluges immer einer Blütenart treu. Die Pollen, die die Bienen mit nach Hause nehmen, befestigen sie geschickt an ihren Hinterbeinen. Mit der Blüte von Kirsche, Marille, Apfel und Birne und dem von diesen Blüten zusätzlich eingetragenen Nektar, werden die Bienenvölker rasch stärker. An einem Tag fliegt eine Biene bis zu 30 Mal aus und besucht bei einem Flug 200 - 300 Blüten. Etwa 40.000 Mal muss eine Biene ausfliegen, um einen Liter Nektar zu sammeln, der schließlich ca. 500 Gramm Honig ergibt. In den letzten Jahren haben sich die Bedingungen für Bienen und andere Insekten jedoch dramatisch verschlechtert. Schuld daran sind nicht nur diverse Gifte und Parasiten. Für die Honigbienen fehlen nach erstem reichlichem Angebot im Frühjahr, z.B. durch die Obstblüte, vor allem in den Sommermonaten ergiebige Nahrungsquellen. Der von vielen Gartenbesitzern so geschätzte englische Rasen ist eine grüne Wüste und bietet den Insekten keine Nahrung!

Informationen über Bienen, Honig und Honigprodukte erhalten Sie bei Ihrem Imker, aber auch im Imkereizentrum Linz: office@imkereizentrum.at

Telefon: 0732.732070



### Helfen Sie mit. Pflanzen Sie, worauf Bienen fliegen!

Pflanzen Sie eine blühende Vielfalt. Liguster, Schneebeere, Fingerstrauch und Beerensträucher sowie eine Wiese mit Kräutern und Blumenbeete bringen Leben in jeden Garten. Anfang Mai, wenn bei uns der Raps erblüht, beginnt sich in den Bienenvölker der natürliche Trieb zur Vermehrung zu regen. Dieser Trieb lässt sich auch durch geeignete Maßnahmen des Imkers nie ganz unterdrücken und so kommt es, dass in so manchem Garten plötzlich ein summender Bienenschwarm hängt. Schwarmbienen sind grundsätzlich friedlich, man sollte allerdings nicht versuchen, sie durch Herumwedeln oder Schütteln zu vertreiben. Rufen Sie den

> Imker ihres Vertrauens oder die Rufnummer am Ende des Beitrags und spätestens am nächsten Tag ist der Spuk vorbei.

**Imkerverein Pasching Obmann Hubert Gschwandtner Pasching-Thurnharting** Lokalbahnstraße 2 · T: 07221.88553

# ASKÖ Badminton Pasching

# Wieder Staatsmeistertitel für Pasching

Gold und 2 x Bronze bei den Staatsmeisterschaften der Senioren in Hohenems.

(Union Windischgarsten) im Damendoppel 50+ den im Vorjahr errungenen Staatsmeistertitel souverän verteidigt und abermals Gold geholt. Im Finale besiegten sie die Paarung Hagspiel/Reis (BC Bregenz/ BSV Hohenems) klar mit 21:13 und 21:13. Im Dameneinzel 50+ wurde Elisabeth Pröll Dritte. Im Semifinale verlor sie gegen die spätere Siegerin in zwei Sätzen.

Auch im Herrendoppel 50+ verlor Karl Pröll mit Alfred Rebhandl (Union Windischgarsten) im Semifinale gegen die späteren Sieger und erreichte damit Bronze. Im Mixed 50+ errangen Elisabeth und Karl Pröll ebenfalls die Bronzemedaille. Das Semifinale gegen die späteren Staatsmeister aus Vorarlberg ging im Entscheidungssatz unglücklich mit 21:23 verloren. Resümee: Trotz der sehr guten Erfolge wäre bei etwas mehr Los- bzw. Spielglück auch noch mehr drinnen gewesen.

## Union Pasching

# Über Stock und Stein...

Die Wandersektion "Flinke Ferse" des Tennisvereines Union Pasching stellt sich vor:

Bereits seit Juni 2003 machen wir unsere schönen Wanderungen: Von der Wachau bis in die Salzburger Alpen, vom Plöckenstein bis zur Edelrautehütte in den Rottenmanner Tauern. Die 8 - 9 Wandertage sind jeweils an einem Samstag, im Zeitraum von April bis Oktober in etwa 3-wöchigen Intervallen.

# Um einige der schönsten Ziele zu nennen:

- Wasserspiele im Echerntal
   Heilbronner Weg (Krippenstein)
   Sarstein, rund um den Traunstein,
   Feuerkogel, Warscheneck, Hengstpass Wasserklotz, Gosau Löckernsee,
   Zellerhütte, Stodertaler Höhenweg
- Mendlingtal, Ötschergräben, Lunzer See, Ruine Aggstein, Wachau, Plattenberg, Yspertal,
- Ruttenstein, Plöckenstein, Stillensteinklamm, Naturlehrpfad Donauschlinge im Mühlviertel,
- Schafberg, Kolomannsberg, Gaissau/Hintersee, Schwarzensee, St. Wolfgang, Lammertaler Wasserfälle, Gaisberg, Postalm
- Planneralm, Toplitzsee, Tauplitz.

#### **UNION WANDERPROGRAMM**

19. April: Doppelpack an der Donau:

a) Burg Vichtenstein - Fuchsenlochweg (2 Std - 360 hm)

b) Stadtwanderwerg Passau (2 Std – 200 hm)

10. Mai: Marktschellenberg, Naturjuwel

am Fuße des Untersbergs (4 Std – 350 hm)

31. Mai: Grünau – Hochberghaus, Zur Narzissenblüte

unterwegs im Almtal (5 Std – 900 hm)

21. Juni: Zur Ybbstaler Hütte, 1.344 m (5 Std – 750 hm) bzw. Noten, 1.640 m (7 Std – 1050 hm)

19. Juli: Auf den Predigstuhl in Bad Goisern, 1.278 m

Wander- und Schaugenuss am Goiserer Höhenweg (5 Std – 800 hm)

9. Aug: Wachau-Kombi: Dürnstein – Loiben und zum Heurigen

Zwischen Dürnstein und Loiben (4 Std – 400 hm)

30. Aug: Drei-Gipfel-Runde um die Drachenwand in St. Lorenz/Mondsee

Auf Drachenstein, 1.060 m,

Marienköpfl 1.074 m und Almkogel 1.030 m (5 1/2 Std – 800 hm)

20. Sept: Ottnang am Hausruck

Grubengeisterweg – Zeitreise durch die Erdgeschichte (4 1/2 Std – 300 hm)

11. Okt: Herbstlicher Wandergenuss im Texingtal · über die Grüntalkogelhütte

zur Burg Plankenstein (4 ½ Std – 700 hm)

Die Teilnahme an derartigen Vereinsaktivitäten erfolgt ausschließlich auf eigene Gefahr und eigene Verantwortung des Teilnehmers (Mitglieder und Gäste)!

Vielleicht sind einige der 2014 geplanten Wanderungen für Sie interessant? Wir freuen uns über Anfragen! Ewald Weiss · Telefon 0676.5837026 Sektionsleiter Wandern der Union Pasching



Vereine **inpasching** 33

# Monaco Nizza Pannes

26.04.-30.04.2014

Tauchen Sie mit uns in die monegassische Welt der Reichen & Schönen ein. Genießen Sie 5 Tage in einem 4 \* Hotel an der Riviera und erstaunen Sie bei dem Anblick der Sehenswürdigkeiten die Ihnen bei dieser Reise geboten werden.

### <u>Leistungen:</u>

Busfahrt im modernen Reisebus 4x Übernachtung inkl. HP im 4\* Hotel Reisebegleitung, örtliche Reiseleitung

### Anmeldungen unter:

office@tom-reisen.at oder 0722188850



### Ausflüge:

- 1 Ganztagesführung Monaco/Monte Carlo
- 1 Ganztagesführung Nizza + Cannes
- 1 Besichtigung der Parfumerie Fragonard

Preis p. P.: € 439,-



# Pfadfinder Langholzfeld

Unser Winterlager

14. - 15. Dezember 2013: Das heurige Winterlager entführte die Pfadfinder Langholzfeld in die magische Welt von Harry Potter.

ereits am Bahnhof in Traun erwarteten uns zwei Hexen und ein Eule und zeigten uns den Weg zum Gleis 9 3/4. Nach einer kurzen Zugfahrt, während der es Frösche und Bertie Botts Bohnen jeder Geschmacksrichtung gab, gingen wir zu Fuß zur Burg Altpernstein. Im Burghof hieß uns Schulleiter Professor Dumbledore nach einer kleinen Stärkung willkommen. Er bat uns, alle zusammen beim Trimagischen Turnier teilzunehmen, da aufgrund eines bösen Zaubers die älteren Schüler außer Gefecht waren und das Turnier nicht ausfallen durfte. Denn nur wenn beim Trimagischen Turnier alle Teile eines vor vielen Jahren zerbrochenen Zauberstabes gefunden und zusammengezaubert werden, kann der Weihnachtszauber gesprochen werden. Aber davor mussten wir noch einiges tun: Zauberstäbe wurden gebastelt, im Kaffeesud wurde die Zukunft gelesen, Rätsel um die Passwörter wurden gelöst und sogar Harry und Hermine besuchten uns. Am Abend trafen sich alle im Festsaal, wo der ebenfalls verzauberte singende Hut alle auf die verschiedenen Häuser aufteilte und

Danach ging es zur alljährlichen Waldweihnacht. Jede Altersstufe hatte einen kleinen Beitrag vorbereitet und es wurden Weihnachtslieder gesungen. Außerdem durfte jeder, der ein kleines selbst gebasteltes Geschenk mitgebracht hatte, das in die Krippe legen und dafür ein anderes herausnehmen. Zurück in der Burg gab es zum Aufwärmen vor dem Schlafengehen noch Kekse und Tee. Am Sonntag fand das

Trimagische Tunier statt. In den am Vortag eingeteilten Gruppen mussten wir verschiedene Stationen und Prüfungen bewältigen, um die Teile des Zauberstabes einzusammeln. Es galt Zaubersprüche zu lernen und diese in einem Duell gleich auszuprobieren, eine Person aus einem magischen See mittels GPS zu retten, ein Drachenei zu finden, die erste Flugstunde zu absolvieren, Quidditch zu spielen und vieles mehr.

Als alle Teile des Zauberstabes gesammelt waren, konnte Professor Dumbledore sie in einen ganzen Zauberstab verwandeln und gemeinsam sprachen alle den Weihnachtszauber. Weihnachten war gerettet! Nach dem leckeren Mittagessen gab es noch für alle eine kurze Einheit, in der wir noch

einmal überlegt haben, was wir alles im vergangenen Jahr erlebt hatten. Danach war das diesjährige Winterlager leider schon vorbei und wir fuhren wieder mit dem Zug nach Hause.





# Leider schon aus!

# Turnrunde

Die Dienstag-Turnerrunde bedankt sich bei ihrem "Vorturner" Fritz Brunner für die tollen und anstrengenden Stunden.

ie ganze Gruppe freut sich schon wieder auf einen Neustart im Oktober in der VS Pasching.



### **TERMINHINWEIS:** Maifest 2014: 30. April und 1. Mai



FEUERWEHR

# Feuerwehr Pasching

# 2 schwere Verkehrsunfälle an gleicher Stelle

Mehrere verletzte Personen gab es nach zwei schweren Verkehrsunfällen. Beide Unfälle haben sich – unabhängig voneinander – fast an derselben Stelle auf der B139a ereignet.

um ersten schweren Verkehrsunfall mit eingeklemmter Person wurden die Einsatzkräfte am Donnerstag, 13. Februar gegen 8.30 Uhr alarmiert. In der Unterführung unter dem Flughafen-Kreisverkehr kam es zu einem Frontalzusammenstoß zwischen einem Kleinbus und einem PKW. Beim Eintreffen der Feuerwehr. waren keine Personen im Fahrzeug eingeklemmt. Diese wurden bereits vom Roten Kreuz versorgt und anschließend mit Verletzungen unbestimmten Grades in Linzer Krankenhäuser eingeliefert.

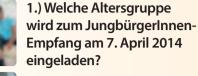
Die Kremstalbundesstraße war für den Verkehr in beide Richtungen rund eine Stunde gesperrt, der Verkehr wurde von der Polizei umgeleitet. Die Feuerwehr Pasching stellte den Brandschutz sicher und führte umfangreiche Aufräumarbeiten durch. Nach rund einer Stunde konnte die Einsatzbereitschaft wieder hergestellt werden. Am Nachmittag des 26. Februar ereignete sich erneut ein schwerer Verkehrsunfall. Wie bereits zwei Wochen zuvor, kollidierten zwei PKW nahezu an derselben Stelle im Bereich der Unterführung Flughafen-Kreisverkehr. Kurz nach Eintreffen der Einsatzkräfte stellte sich heraus, dass keine Personen in den Fahrzeugen eingeklemmt waren. Die verletzten Fahrzeuginsassen wurden vom Roten Kreuz in umliegende Krankenhäuser eingeliefert. Die Feuerwehr Pasching unterstützte bei den Aufräumarbeiten. Die B139a blieb in diesem Bereich für die Dauer der Arbeiten vollständig gesperrt.



# inpasching **GEWINNSPIEL**

### Beantworten Sie folgende Fragen aus dieser Ausgabe "in pasching"







2.) Wieviele PS hat der neue Traktor des Bauhofes?



3.) Wann findet die Benefizveranstaltung "Baustein meines Lebens" statt?

	,
Antwort:	Antwort:
lativo et	A saturaset.
Antwort:	Antwort:

Name	Alter

PI 7/Ort

Straße/Hausnummer

Telefon

Schicken Sie uns den Abschnitt ins Rathaus oder bringen Sie ihn direkt dort oder in der Gemeindezweigstelle Netzwerk vorbei. Die Gewinner werden unter Ausschluss des Rechtsweges aus den richtigen Einsendungen gezogen. Mitarbeiter der Gemeinde Pasching sind von der Teilnahme ausgeschlossen. Die Namen der Gewinner werden in der nächsten Ausgabe "inpasching" veröffentlicht. Die Preise werden zugesandt. Einsendeschluss ist der 28. Mai 2014. Viel Spaß beim Mitmachen!

### Wieder einmal fein essen gehen oder ins Kino?

Mit dem Gewinnspiel von "in**pasching**" haben Sie in jeder Ausgabe eine Gewinnchance. Kinder gehen gratis ins Kino und für die Erwachsenen gibt es ein feines Essen im Paschinger Hof und im Volksheim Langholzfeld.

#### Die richtigen Antworten zum Gewinnspiel Ausgabe 4/2013:

1.)Jänner 2014 2.) 25 t 3.) 26, 4, 2014

### Die Gewinner:

Gutschein für ein Essen im Paschinger Hof:

Anna Leberbauer, Grabenstr. 12

Gutschein für ein Essen im Volksheim Langholzfeld: Albert Gumpenberger, Türkenstr. 5a

#### Kinokarten:

Tanja Schütt, Hanuschstraße 23 Wir danken fürs Mitspielen! Die Preise werden zugesandt.

# Die schönere Art Reisen zu genießen.

989,-

### **STUDIENREISEN**

Reiseleitung: Dr. Waldemar Huber Auf den Spuren der Langobarden -Norditalien - Der Osten

12. - 18.4.14 (Karwoche) Zur Geschichte der Reformation

mit Luthers Hochzeit in Wittenberg

429,-12. – 15.6.14

### OPERNREISEN

Berlin & Dresden

Fausts Verdammnis mit E. Garanča, I. D'Arcangelo / Simon Boccanegra mit R. Vargas, Z. Lučić / Cosi fan tutte ab 695,-

31.5. – 4.6.14

London Manon Lescaut mit J. Kaufmann Maria Stuarda mit J. DiDonato 5. - 9.7.14ab 995,-

### **REISEN IN DEN OSTERFERIEN**

Berlin - Hinterm Horizont (fak.) Musical mit Hits von U. Lindenberg

12. – 15.4.14 ab 325,-

**Amalfiküste** 

Neapel - Sorrent -Amalfitana – Capri – Ischia

ab 885,-



Griechenland TIPP! 12. - 20.4.14 ab 998.-

Insel Krk -Wellness & mehr! 13. – 17.4.14 ab 319,-

Cinque Terre mit Portofino (auch als Wanderreise buchbar!)

13.-18.4. | 30.5.-4.6. | 14.-19.9.14 679,-

Hamburg mit Möglichkeit zum Musicalbesuch (fak.) 15. – 18.4.14 ab 498,-

Friulanische Ostertradition 19. - 22.4.14

425,-**Budapest** 

4. - 6., 5. - 6.4.14

ab 125,-

Tulpenblüte in Holland

mit Blumenkorso in Noordwijk 30.4. - 4.5.14

595,-



Kroatien -Weltkulturerbejuwel

mit Dubrovnik und Besuch von Mostar & Medjugorje 21. - 27.4.1412. - 18.10.14

Gourmetreise Marken TIPP! Kulinarische Vielfalt inkl. Wein zum Abendessen 589,-30.4. - 4.5.14

Riviera Toscana - Sonderpreis! 1. - 4.5.14

ab 315,-

389,-

479,-

499,-

689,-

### Frühling in Meran

 $1. - 4.\overline{5}.14$ Blumenriviera und Cote d'Azur 4. - 8.5.14

Lago Maggiore - Comer See -Lunganer See – Lago d'Orta

7. - 11.5.14Das Latium - Zauberland im Frühling

18. - 24.5.14

### MUSICALS WIEN

Der Besuch der alten Dame

mit P. Douwes, U. Kröger Ifd. ab 79,-Mamma Mia!

ab 22.3.14

ab 79,-

### **VORSCHAU SOMMERFESTSPIELE**

Seefestspiele Mörbisch Anatevka

Römersteinbruch St. Margarethen Aida ab 9.7.14 lfd. ab 88,-

Viele 2- und 3-Tagesreisen mit bewährten Hotels!

ab 179,-Arena di Verona & Mailänder Scala -

beste Kartenkategorie!

"Un ballo in maschera" / "Aida" mit A. Mastri, C. Ventre / "Le comte d'Ory" mit J. D. Flórez 19. - 22.7.14ab 935,-

Große Auswahl an Reisen! Fordern Sie unseren neuen Musik- sowie

Länder-, Städte- und Radkatalog an!

Alle Angaben ohne G Preis-, Programmänderung und Druckfehler vorbe